

Cala Millor

7

Número 35
24 de Mayo 1991
100 ptas.



VOTA



VENTA DE MATERIAL Y MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCION

ALQUILER DE MAQUINARIA:

- * *GRUPOS ELECTROGENOS*
- * *MARTILLOS COMPRESOR*
- * *HORMIGONERAS*

DUMPER

- * *SERVICIO DE CONTENERORES*
- * *CAMIÓN GRUA*
- * *MINI PALAS EXCAVADORAS*
- * *CAMIÓN HORMIGONERA...*

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:

HORMIGONERAS



GRUPOS ELECTRÓGENOS



Hermanos Pallicer Pons, S.A.

C/. Juana Roca, 2 - SON SERVERA - Mallorca
Tel. Almacén: 56 74 78 - Tel. Oficina: 56 70 82

FAX: 56 74 58

TODOS TENEMOS QUE IR A VOTAR



Este próximo domingo son ya las Elecciones Municipales y Autonómicas ha llegado el día decisivo e importantísimo en el cual Vd. tiene el poder de elegir a los políticos que nos gobernarán durante una Legislatura democrática de cuatro años.

Vd. al depositar su voto elegirá a las personas que administrarán y decidirán el futuro y el destino de nuestro pueblo. Tenemos que ser conscientes de que el Ayuntamiento no es una cosa abstracta, el Ayuntamiento somos todos y dado que vivimos en una democracia consolidada es necesario el voto de cada habitante censado en el municipio para que a través del mismo se pueda elegir a los políticos.

Votar es un acto muy importante y decisivo. Lo primero tendríamos que mentalizarnos de la importancia que tiene el ir a votar y luego hacerlo libremente sin dejarse manipular por nadie.

Los seis candidatos que se presentan a la Alcaldía de Son Servera representan seis opciones políticas donde Vd. querido ciudadano de Cala Millor puede elegir libremente a quien más esté de acuerdo con su ideología. Ellos y sus equipos de tra-

bajo han puesto en marcha todos los mecanismos necesarios para darnos a conocer sus programas electorales.

CALA MILLOR 7 ha intentado por todos los medios ser objetivo y ha dado la misma cancha a cada opción política así como también ha formulado las mismas preguntas a los candidatos. Doy las gracias a todos los partidos políticos los cuales han colaborado muy bien con CALA MILLOR 7 y sobre todo nunca olvidaré, los detalles, atenciones y comentarios tan loables que nos han dedicado y que son dignos de enmarcar.

Todos tenemos que ir a votar. En este momento es bueno recordar el artículo 14 de la Constitución Española «Los españoles son iguales ante La ley, sin que pueda prevalecer discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social».

Tenemos que ir a votar todos y recordar lo importante que es, mantener siempre LA DIGNIDAD DE SER UNO MISMO.

La voz del pueblo tiene la palabra.
I.S.

**Cala
Millor 7**

Edita:
Informacions Llevant, S.A.
Dep. Legal: PM 1535-89
Apartado 13. Son Servera
Tel. 56 81 65

Directora:
Isabel Servera

Ayudante Dirección:
Masese

Publicidad y Redacción:
Bel Brunet
Pilar Mosqueda

Fotógrafo:
Sebastià Vives

Deportes:
Jaime Fernández y
Miquel Servera

Suscripciones y Sucesos:
Miguel Marín

Colaboradores:
Escuelas Cala Millor
Asociación de Padres
Ignasi Umbert
Romeo Sala
Sebastiana Carbonell
Toni Nebot
Asociación de Vecinos
Asociación Hotelera C. Millor
Bartomeu Amengual
Antoni Sansó
Ama McNeely
Blázquez
Joan Plà
Robi de B.
Antoni Lluís Servera
Jaume Cladera
Andrés Ferret
Francisco Obrador
Antonio Tarabini
Joan Carles Gomis
Juan Salas
Claudia
Juan Sastre
José Luis Vives

Los artículos aparecidos en esta Revista, expresan únicamente la opinión de sus autores

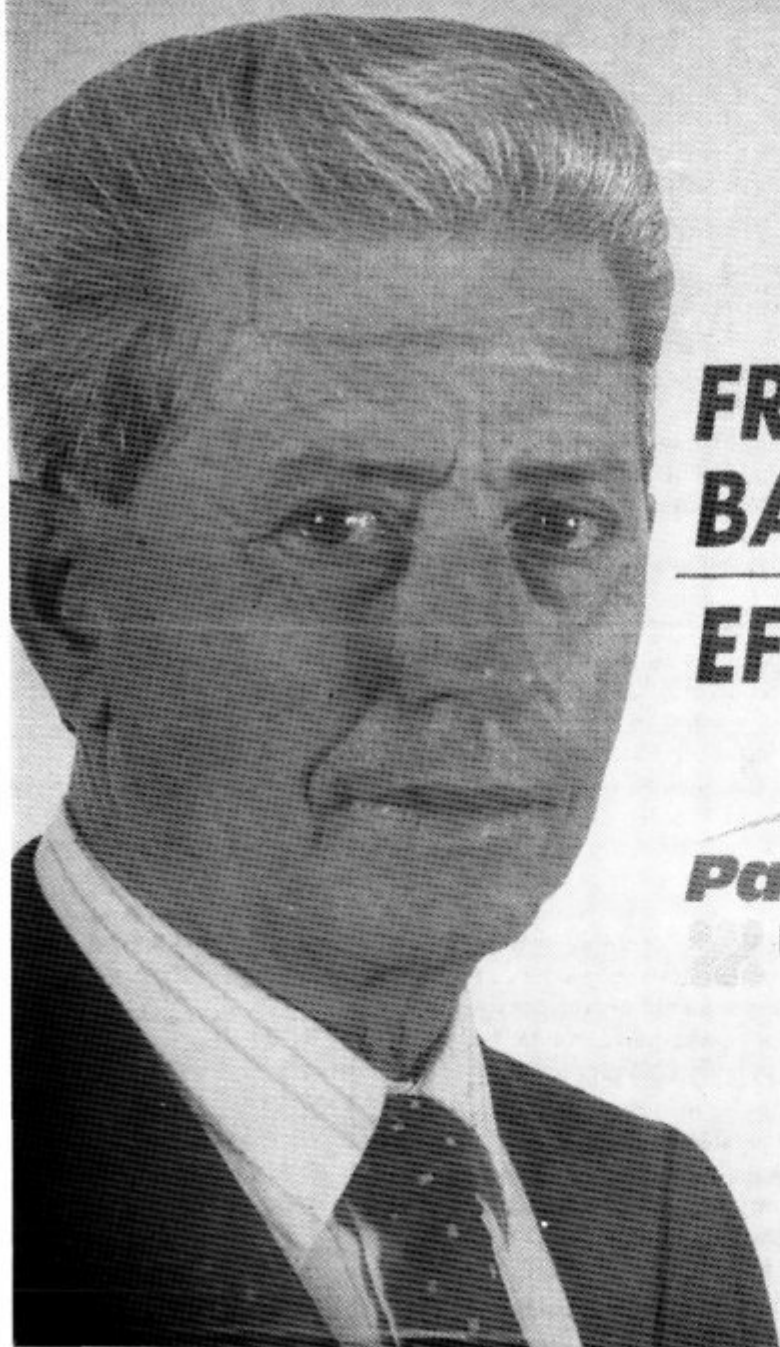
CAMI DE PROGRES

VOTA

**FRANCISCO
BARRACHINA**

EFICACIA


Partit Popular
 **UNIO MALLORQUINA**



PEDRO OBRADOR Nº 1 POR CONVERGENCIA BALEAR DE SON SERVERA OTRA MANERA DE PARTICIPAR EN LA POLÍTICA

Pedro Obrador es natural de Felanitx, pero hace ya 20 años que tiene actividades comerciales en la zona de Cala Millor donde vive con su familia y están empadronados en Son Servera hace ya 16 años. Pedro Obrador se dedica a la Hostelería y Comercio; ésta es para Pedro Obrador su primera experiencia política. Sus aficciones son el trabajo y la pesca.

1.- Nuestra candidatura es la convergencia de personas de centro nacionalista liberal y progresista que nace con la ilusión de llevar adelante un ambicioso proyecto, transparente y que no nos dejaremos manipular por corrientes políticas ni económicas.

Ha faltado comunicación con las Asociaciones y poca transparencia en el gasto público

2.- Otra manera de participar en la política donde tenga prioridad la defensa de los intereses globales del pueblo, por encima de otros intereses particulares y sectoriales.

3.- Se han hecho muchas cosas, algunas bien, otras quizás no tan bien. Le ha faltado comunicación con las Asociaciones y poca transparencia en lo referente al gasto público.

4.- Yo diría que el Plan de Embellecimiento es un hecho positivo, pero ha faltado información, donde no han tenido en cuenta las demás opiniones. Esperemos que la segunda fase se pueda realizar más concienzudamente y con menos derroche, y si fuese necesario se estudiaría de nuevo y se consultaría para decidir lo que más convenga para la zona.

5.- Nuestra posición ante los campos de Golf es favorable siempre y cuando



Pedro Obrador

no suponga la creación de grandes urbanizaciones.

6.- Nuestra opinión en cuanto a un futuro Puerto Deportivo es que sí estamos a favor, pero sin romper el entorno del medio ambiente y habría que mirar las ventajas y los contras que pueda tener, tanto en lo social como en lo económico. Es decir, que se tendrá que hacer un estudio muy profundo sobre este importante tema que es el Puerto Deportivo, antes de tomar decisiones.

7.- El Urbanismo ilegal se puede parar, aplicando la normativa vigente y buscar una solución viable y posible para legalizar todo lo que queda y de una vez por todas, encontrar la fórmula de hacer cumplir las normativas iguales para todos.

8.- Somos partidarios de un crecimiento moderado, controlado, y siempre que se adecue a las Normas Subsidiarias. Hay que finalizar el tema de las Urbanizaciones existentes para que se haga cargo de ellas el Ayuntamiento y crear más zonas verdes.

9.- Entendemos que el idioma es entre otras cosas una parte de nuestra identificación cultural, y conociendo la



composición de los habitantes de nuestro municipio apostamos por el castellano y el catalán, bilingüe.

10.- Todas las Asociaciones son importantes y hay que darles todo tipo de ayuda, tanto es así, que sería bueno nombrar una determinada concejalía para que tratara las relaciones con las distintas Asociaciones.

A la juventud nosotros queremos dedicarle especial atención

11.- Nuestras perspectivas electorales son buenas y después de que el electorado lea nuestro programa, serán mejores.

12.- Llevaríamos la política de pactos que más se adaptara a nuestro programa.

13.- Sería difícil darles un orden, pero entre ellos hago constar, la falta de transparencia e información pública, es un problema, la falta de guarderías municipales y la falta de atención a la juventud.

14.- Cala Millor es una de las mejores zonas de la isla y se merece toda la atención del mundo porque de esta zona, vive la mayoría del municipio.

15.- Al pueblo de Son Servera, le diría que se lean los distintos programas políticos y que la idea de Convergencia Balear además de ser muy buena, «haremos constantemente, pueblo». Y cuando voten a Convergencia Balear, no votarán sólo al nº 1 sino a todo un grupo de amigos que trabajamos para un pueblo mejor.

16.- Al gran colectivo de la Tercera Edad, hay que dedicarle mucho apoyo y le faltan atenciones, le falta una Residencia, que todo se puede lograr a través de una buena planificación.

En cuanto a la Juventud, parece que nadie se preocupa de ella y nosotros queremos dedicarle especial atención.

B.S.

TONI VIVES Nº 1 POR CENTRO DEMOCRÁTICO SOCIAL DE SON SERVERA EXPERIENCIA Y BUENA VOLUNTAD

Toni Vives es un Serverí sobradamente conocido, tiene 56 años, se dedica al comercio, casado y con hijos. Comenzó su actividad política en el año 1966 donde fue nombrado Alcalde el 4 de Octubre del mismo año. Y lo fue durante 13 años.

Se presenta por segunda vez a unas elecciones democráticas y en el mismo partido político, que es el CDS.

1.- Nosotros somos un grupo sencillo, con muchas ganas de trabajar y sin tener detrás ningún interés de grupos o personas determinadas. Pretendemos el bienestar del pueblo y haremos lo posible para conseguirlo.

Ha habido un poco de despilfarro con el gasto público

2.- Lo que puedo aportar, sin lugar a dudas, es experiencia, buena voluntad y ganas de trabajar para Son Servera.

3.- Valorar la gestión de esta legislatura significa tener que decir que ha habido un poco de despilfarro con el gasto público, no se ha tenido muy en cuenta que el Ayuntamiento maneja nuestro dinero, y para ello tiene que demostrar más transparencia.

4.- Nosotros apoyamos el Plan de Embellecimiento, además me gusta, lo apoyamos y respaldamos y lucharemos para que se lleve a término la segunda fase.

5.- Ante los campos de Golf estamos a favor y no en contra, siempre y cuando no se hagan urbanizaciones encubiertas.

6.- En cuanto al futuro Puerto de Cala Bona, hemos visto unos estudios marinos hechos por la Universidad Balear y consideramos que podría perjudicar a las playas de Cala Bona y Cala Millor y por todo ello, nos oponemos.

7.- La única manera de parar el urbanismo ilegal, es aplicando la Ley.

8.- Dado que un crecimiento importante en nuevas plazas, según la opinión de un gran elevado número de personas, no sería conveniente para nuestra zona turística; tendríamos que estudiar la posibilidad de una revisión de las Normas Subsidiarias.

Es necesario potenciar a las Asociaciones porque son la voz del pueblo



Toni Vives

9.- Para nosotros hay cosas más importantes, pediría consejos a aquellas personas que están más preparadas para conseguir el sistema adecuado.

10.- Considero muy seriamente, que las Asociaciones se tienen que potenciar al máximo porque son la voz del pueblo.

Cuando yo era Alcalde en el momento de hacer la reforma de la plaza, había diversas opiniones al respecto, y pedimos opinión a los que consideramos más idóneos; tras reunir varias maneras de pensar, la gente se puso de acuerdo, por ello y por otros motivos más, es necesario potenciar las Asociaciones.

11.- No me gusta predecir el futuro, considero que el pueblo de Son Servera que es sabio y soberano, sabrá dar muy bien su palabra.

12.- No tenemos el camino cerrado a nadie, soy amigo con todos y si llegara el caso que tuviéramos que pactar, lo haríamos con las personas que se acercaran más a nuestro programa.

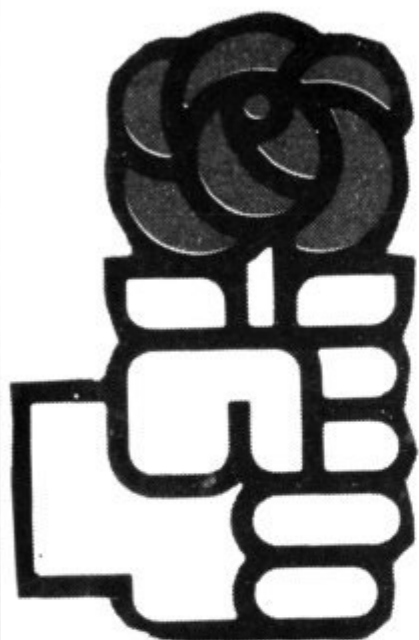
13.- La circulación, urbanismo y ruidos.

14.- El turismo es sensible a todo aquello que le molesta, por pequeño que sea, y pueda entorpecer sus vacaciones por esto se deben tener muy en cuenta los ruidos, la seguridad ciudadana, el desorden... aunque por otra parte, con la gran reforma del Plan de Embellecimiento, la zona turística ha ganado en muchos sentidos.

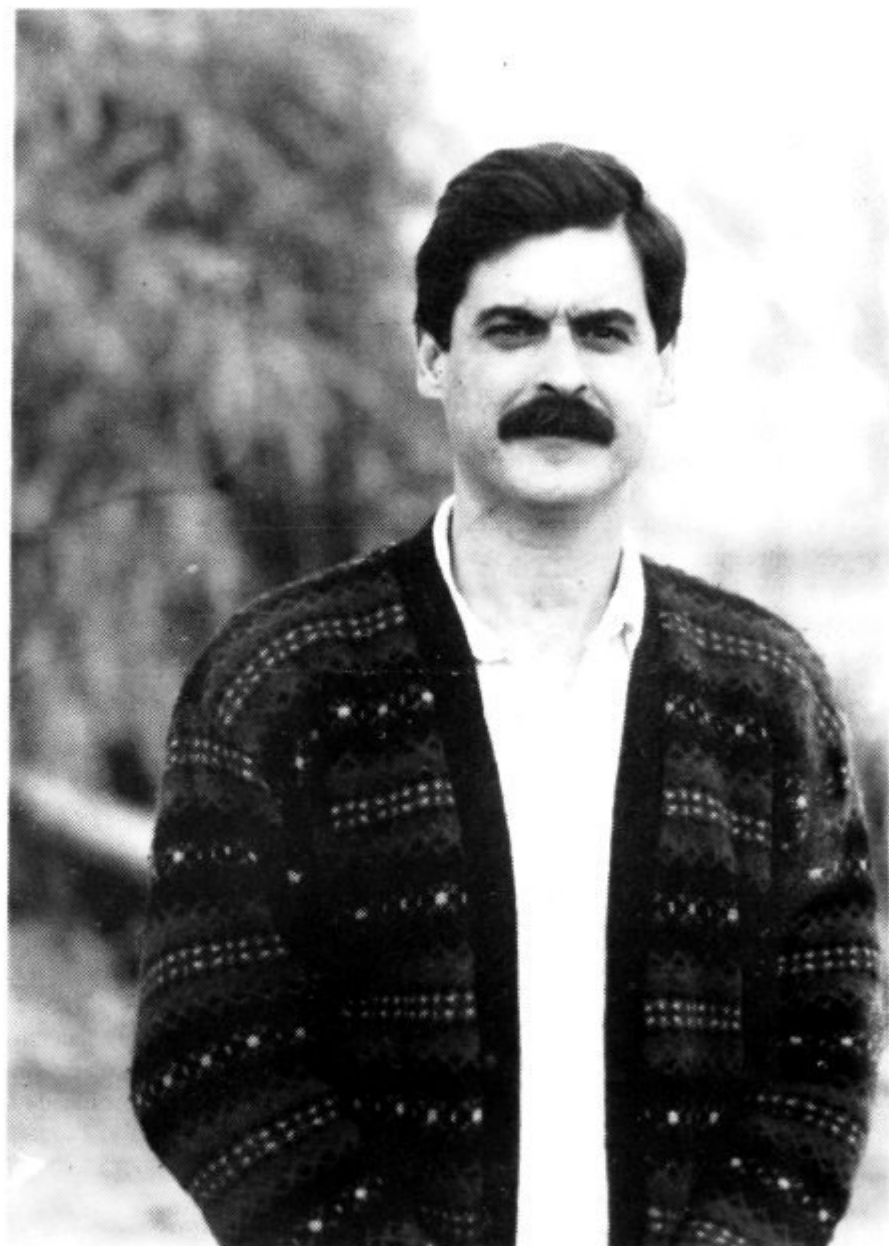
15.- Yo le pediría el voto al pueblo de Son Servera para el día 26 y porque Son Servera es un pueblo correcto, el día 26 sabrá pensar y analizar el voto. Que se lo piense bien.

16.- Sobre la Tercera Edad considero que la tenemos que respetar y cuidar porque todos llegaremos a ella. En cuanto a la juventud, pienso que se la ha tenido olvidada, puede ser en parte, porque los jóvenes no votan hasta los 18 años. La juventud es muy importante y nosotros tendríamos muy en cuenta a la juventud.

VOTA PSOE



P.S.O.E.



Eduardo Servera, candidato a la alcaldía

UNA DECISION DE PROGRESO

FRANCISCO BARRACHINA Nº 1 POR EL PARTIDO POPULAR DE SON SERVERA UNA EFICACIA PROBADA



Francisco Barrachina

Francisco Barrachina tiene 56 años. Este serverí se inició en la política ya en la primera Legislatura democrática en el año 70; a partir de ahí, esta es la tercera vez que se presenta como nº 1 a unas Elecciones Municipales.

1.- Nuestra candidatura es una fusión de diferentes pero no distintos grupos y que hemos logrado tener un buen equipo para seguir con mucha ilusión y ganas de trabajar adelante, cara a un futuro de progreso.

2.- Desde mi punto de vista y habiendo sido el Alcalde durante esta Legislatura lo que me planteo, entre otras cosas, es el mantenimiento de lo que hemos hecho. Lo que no he podido aportar en este mandato es una guardería; que estamos gestionando una en Cala Millor donde disponemos de unos terrenos municipales. Se trata de un complejo donde tendría cabida la mencionada guardería, un centro médico y un local social para la Tercera Edad. El anti-proyecto ya realizado supone una inversión de 189 millones de pesetas., a realizar conjuntamente con la Consejería de Sanidad.

3.- Creo que pudo decir que la valoración de nuestra gestión ha sido muy buena, en el sentido de que cada Concejil ha sabido lo que tenía que hacer y yo he observado desde mi cargo, sin tener necesidad de intervenir porque el trabajo ha sido de equipo. He podido conseguir muchas cosas el Local Social de la Tercera Edad, el Centro de Salud que es uno de mis grandes orgulllos, el polideportivo donde tengo depositada mucha ilusión y confianza para la juventud... el poder encauzar todos los torrentes de Son Servera porque era vergonzoso ver que los torrentes comenzaban muy anchos y terminaban muy estrechos. El del Sol Naixent ya está definitivo, el del Atolón, el de Son

Floriana, Porto Roig, estando a punto de empezar el del Port Nou y el que hay viniendo de la Costa de los Pinos.

El proyecto de la carretera San Lorenzo-Son Servera y la vía de cintura son dos proyectos que he gestionado a tope y que definitivamente se llevarán a cabo al inicio de esta nueva Legislatura.

4.- El Plan de Embellecimiento se ha desarrollado con bastante rapidez; al principio la gente no comprendía muy bien, además todo el levantamiento de calles conducía a unas molestias, pero poco a poco todos fuimos aceptando la reforma por la cual he recibido la enhorabuena de todas las personas directamente afectadas por la remodelación.

5.- Desde mi punto de vista, un campo de Golf, ocupa de 20 o 30 cuarteradas de terrenos que actualmente están abandonados y que llevando a cabo la realización de un Golf, los podemos tener verdes, llenos de árboles y regados con agua depurada. Yo lo veo bien.

Creo que las realizaciones llevadas a cabo, demuestran la buena gestión de todo un equipo

6.- En cuanto al Puerto Deportivo, creo que mucha gente no ha entendido la postura que el Ayuntamiento adoptó en su día en cuanto al primer proyecto que nos presentaron y que denegamos totalmente, porque comprendimos, que una cosa es un Puerto Deportivo y otra una Urbanización a lo que dijimos que no. Seguidamente nos definimos clarificando nuestra postura en cuanto al grado de protección eligiendo el grado máximo, lo que supone una postura muy restringida y siempre con estudios previos.

7.- Sobre el Urbanismo ilegal, muchas personas piensan que hay obras que son ilegales y no lo son. Con las Normas Subsidiarias, una persona que tenga 5.000 metros escriturados antes del año 1.985 se puede hacer su casa.

8.- Soy consciente de que hay mucho construido y el que tiene suelo urbanizable adquiere un derecho de urbanizar si cumple la normativa, porque tenemos unas Normas Subsidiarias que así lo dicen por lo que si se quisiera reducir el crecimiento se tendría que llevar a cabo una modificación de las Normas Subsidiarias.

9.- De momento muchos documentos ya se redactan en catalán, opino que en Son Servera lo tendremos que hacer bilingüe, dado que hay muchos peninsulares respetando así a los que no entienden el mallorquín.

10.- He procurado mantener lo más dignamente posible unas buenas relaciones con las distintas Asociaciones y estoy dispuesto a potenciar las relaciones entre ambos, primero, escuchándolas y luego procurando en la medida de las posibilidades darles lo que necesitan y trabajar lo que haga falta para ellas.

11.- El trabajo de estos años está a la vista y las realizaciones llevadas a cabo demuestran la buena gestión de todo un equipo. Yo sinceramente espero que el pueblo de Son Servera al cual respeto y quiero muchísimo, lo sepa reconocer y que el día 26 nos de el voto.

12.- Si acaso fuera necesario, pactaríamos con el partido que se acercara más a nuestro programa.

13.- Uno de los principales problemas a resolver y que por supuesto tenemos gestionados y previstos para llevar a cabo su solución son: La abertura de dos viales en Cala Millor para dar una mayor fluidez de circulación. La realización de la carretera Son Servera con la vía de cintura y terminar lo que tenemos comenzado.

La juventud es el futuro, pero la debemos tener muy presente y ayudarla

14.- Además de considerar nuestra zona turística como una de las mejores donde hay personas muy capacitadas en el mundo de la hostelería y del comercio, quiero creer y pensar que las obras llevadas a cabo del Plan de Embellecimiento den sus frutos y que su realización y nueva infraestructura sea reconocida por los Tours Operadores y por todos lo que aquí vivimos. Así con el paso de los años, podremos mejorar todo lo relacionado con los servicios públicos en la zona turística.

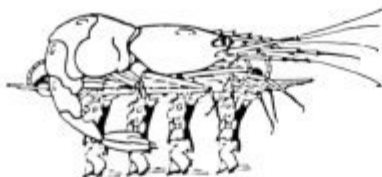
15.- Yo le diría al pueblo de Son Servera que la propaganda para estas elecciones la comencé el mismo día que gané las pasadas y que durante estos cuatro años puedo decir que me he sacrificado muy a gusto, estando al servicio del pueblo. Quien me ha necesitado me ha encontrado, tanto en mi casa

como en el Ayto. Y que a pesar de que en una Revista me minimicen con una foto en portada y llevando unas botas de agua relacionada con las últimas inundaciones, pues si vuelve a llover tanto, Dios no quiera, y me necesitan volveré a hacer lo mismo que hice.

16.- La Tercera Edad son personas que se saben administrar muy bien en el momento en que han dispuesto de un local social adecuado. Yo les admiro, hasta parece que han rejuvenecido y me encanta verles como colaboran en el mantenimiento del Centro que con este proyecto que tenemos y que llevaremos a cabo en Cala Millor habrá un lugar para la Tercera Edad en la zona turística.

En cuanto a la juventud, deseo y espero que con el polideportivo podamos sacar un gran provecho, así como también el llevar a cabo un Auditorium en Cala Millor porque sería una buena herramienta para que la aprovechara la juventud. La juventud es el futuro, pero la debemos tener muy presente y ayudarla.

R.L.



RESTAURANTE

Gamba de Oro 2

Dirección: PEPE GARCIA (Gamba de Oro. S'Illet)

y GABRIEL GARCIA (cocinero más joven, condecorado con la medalla Chaine des Rotisseurs)

**Reservado de 90 personas para
REUNIONES, COMIDAS DE NEGOCIOS... etc.**

*** * ***

MENÚ DIARIO 750 pts. (Noche y día)

LOCAL CLIMATIZADO

RESERVA DE MESAS

Calle Primavera, 3
Frente Hotel Verónica
Teléfono 58 66 11
CALA MILLOR (Sant Llorenç)

La Gamba de Oro
Teléfono 81 04 97
S'ILLOT

CONVERGENCIA BALEAR DE SON SERVERA

CENA POLÍTICA CON LA PRESENCIA DE LUIS PIÑA



Recientemente tuvo lugar en S'Era de Pula, una cena de compañerismo entre todos los que integran la candidatura de Convergencia Balear de Son Servera simpatizantes que contó con la presencia de Luis Piña, candidato a las Auto-

nómicas por Convergencia Balear.

Una Candidatura la de Son Servera, aunque compuesta a última hora, trabaja con mucho entusiasmo y dedicación.

QUÈ ÉS CONVEGÈNCIA BALEAR?



És la confluència de grups i de persones que comparteixen l'afany comú de que aquestes illes siguin més nostres.

És una alternativa política dirigida a crear un partit integrador d'amplis sectors socials que sofreixen amb desencís el sucursalisme de forces polítiques que no han resolt els problemes que patim.

És un pas endavant per a fer possible un model de societat a partir de la nostra pròpia realitat històrica, cultural i econòmica.

És un projecte que s'arrela dins la tradició europeista de la nostra societat.

- Por una gestión transparente.
- Por parques infantiles y áreas de recreo.

-Por una preocupación, por los agricultores potenciar el mercado.

- Por una seguridad ciudadana.
- Para aliviar el intenso tráfico. Promover la vía de cintura.
- Por un servicio médico y social digno
- Por una residencia de ancianos.
- Por una guardería municipal
- Por una atención especial a la educación y la cultura.
- Por una atención especial a la juventud.
- Deporte para todos.
- Por una adecuada promoción turística.
- Para poner el Ayuntamiento a trabajar.

CARTA DE GABRIEL CAÑELLAS FONS

Apreciada/o ciudadana/o:

Ha llegado el momento. Faltan pocos días para que tu voto sea decisivo. Ahora te pedimos tu ayuda para que tu municipio mejore rápida y profundamente y te solicitamos tu confianza para seguir por el «Camí de progrés», continuación de la labor comenzada en 1983 por el Gobierno de la Comunidad Autónoma, y los frutos de aquellos «Fonaments de Futur» que pusimos en 1987 y que han logrado que nuestras islas sean la Autonomía número uno de España en prosperidad y nivel de bienestar.

Hemos logrado la integración de Populares, demócrata-cristianos y liberales y ahora compartimos programas y candidaturas con Unió Mallorquina, con lo cual hemos unido el centro-derecha.

En nuestra Comunidad Autónoma, Partit Popular y Unió Mallorquina hemos actuado con eficacia y podemos estar satisfechos de una labor realizada conjuntamente entre las Consellerías del Govern Balear, el Consell Insular de Mallorca y los representantes de instituciones, asociaciones y colectivos en general. De esta manera hemos podido proporcionar a cada grupo social y a cada municipio lo que deseaban;



Gabriel Cañellas Fons

resolviéndole sus carencias y logrando que pudieran acceder a las ventajas de una gran ciudad: infraestructuras y servicios a nivel europeo, sin ninguno de sus inconvenientes.

Precisamente tu Ayuntamiento ha podido acometer toda una extensa serie de mejoras gracias a las ayudas recibidas desde el Govern Balear y el Consell Insular. Nunca hemos mirado el signo político de quienes gestionaban las alcaldías. La igualdad de trato y el equilibrio en las ayudas ha sido constante.

Tanto en las elecciones a la Comunidad Autónoma como a este Ayuntamiento sólo hay dos opciones: el centro-derecha moderno, europeo y regionalista que representa la coalición Partit popular-Unió Mallorquina; y la opción socialista, que dejamos seas tú quien la juzgue. Ni vale quedarse en casa ni existe otra posibilidad para que tu voto sea útil.

Sabemos que a la hora de votar analizas la valía humana de quienes te van a representar en las instituciones y les exiges que sean firmes en la moderación; educados en el lenguaje y sinceros en los programas, ya que, desde siempre rechazas a quienes para ganar no dudan en practicar el engaño y ofrecer falsas promesas.

Porque conocemos que actúas así no nos cabe más que felicitarte y solicitar tu confianza y por tanto tu voto, si hemos sido capaces de convercerte. Hace cuatro años asumimos un compromiso y lo hemos cumplido. Ahora ha llegado el momento de que la Comunidad Autónoma y tu Ayuntamiento estén en buenas manos. Nosotros te garantizamos seguir en la eficacia que ha sido norma de nuestras actuaciones y continuar en la defensa de las señas de identidad de nuestra Comunidad Autónoma, la reivindicación de nuevas competencias y un mayor autogobierno. Y nos comprometemos contigo, personalmente, tanto a que Baleares continúe por el «Camí de Progrés» iniciado hace ocho años como a que tu municipio mejore.

Recibe cordiales saludos y recuerda que estamos a tu disposición, ahora y después.

Regido por: **Esperanza Meca**

C/. Binicanella, 19-A
Tfno. 58 60 22 - 07560 CALA MILLOR



NUESTROS SERVICIOS:

TRATAMIENTOS FACIALES

Limpieza de cutis
Tratamientos de Acné
Tratamientos de arrugas (lifting)
Maquillaje
Cursillo de maquillaje

TRATAMIENTOS CORPORALES

Tratamiento anticelulítico (flacidez, estrías, etc.)
Masaje
Tratamiento de busto
Drenaje linfático
Tratamientos corporales y faciales con nuestros aparatos de KEMO, RECUPERADOR, LASER, etc.

TRATAMIENTOS DIVERSOS

Manicura
Pedicura
Reflexoterapia
Decoloración vello
Tinte pestañas y cejas
Permanente pestañas
Tatuaje de cejas, labios, lunares, etc.
Tablas de gimnasia (seguimos con la oferta de 4.000 pts. mensuales)
Depilación cera (desechable)
Depilación definitiva (eléctrica)

**LASER
LUZ DE VIDA
ENERGIA CELULAR**

TRATAMIENTOS:

Tratamientos de acné
Tratamientos de estrías
Psoriasis
Eczemas
(Para tratamientos celulitis)
Quemaduras
Caída del cabello
Artritis
Cicatrización de heridas

**LECTURA DE CARTAS
TAROT
por CARMEN**

**Gabinete de PSICOLOGIA
por MAGDALENA RAMON**

LAS ELECCIONES (II)

En unas recientes declaraciones del Sr. PUJOL, Virrey de Cataluña, éste admite «no sentirse incómodo en España porque se siente fuera de ella».

En otras palabras, porque los catalanes nunca se han sentido interesados en nuestro país.

Los políticos en general y el Sr. Pujol en particular, en tiempo de elecciones, suelen decir las barbaridades más peregrinas que se les ocurre con el único fin de conseguir votos. Y esto es comprensible. También es comprensible que este Sr. se sienta más integrado en Andorra, Francia o en la Dragonera que en España o que incluso se desintegre. Pero, o que no resulta comprensible es, que en la tierra del «Seny», este Sr. se apropie de la representación de todos los catalanes para decir tonterías.

Cataluña está formada por 17 familias catalanas desde sus inicios y el resto son oriundos de toda España, desde hace muchas generaciones, sin contar con los negros del Maresme, que seguramente se sienten catalanes, o los seguidores del Betis, que aún sintiéndose más o menos catalanes, seguirán aplaudiendo al Betis, cuando juegue en Barcelona.

Aunque bien mirado, de un medio que no ha ejercido nunca o de un banquero (Banca Catalana) en quiebra, tampoco se puede esperar mucho. Para estos temas el Sr. Tarradellas era más



político y naturalmente, tenía más altura de miras.

En otro nivel, tenemos las elecciones a la alcaldía de nuestro pueblo en puertas. Esto se nota por la gran cantidad de cenas a las que se nos invita. Y porque los alcaldes «in pectore» andan algo nerviosillos y prometiendo lo que no está escrito.

Unos amenazan con dejar el Municipio como la palma de la mano: no más Hoteles, no más campos de Golf, nada, el desierto. Son los negativos.

Otros, desean que todo siga como hasta ahora, es decir, mal. Son neutros. Se echa de menos otros que prometan tener la cabeza sobre los hombros y el cerebro en su sitio, es decir que prometan gestionar el dinero del pueblo en beneficio del pueblo. En prometer que si se necesitan carreteras, éstas se harán y en prometer que antes de acometer proyectos se consultará a los interesados.

Ya sabemos que pedir raciocinio a un político es pedir peras al olmo, porque los políticos se mueven por impulsos:

¿Qué vienen las elecciones? Se estrujan el cerebro y salen paridas raras.

¿Qué pasan las elecciones? que se jorobe el pueblo votador.

Yo creo que lo mejor sería votar al Sr. Bush. Como nos pilla algo lejos es más difícil que nos empreñe. Pero claro, esto no es posible por razones obvias.

En fin, no quiero ser negativo. Si Vds. oyen a un político de los que no amenazan con ser Alcaides decir que quiere servir al pueblo, levante un acta notarial y cuando pasen las elecciones, pidan, con su mejor abogado al lado, que le sirvan. A lo mejor hasta lo cumplen.

Yo acabo de constatar que a mi Partido, el Partido Particular (Particular, querida Bel) no lo votaría ni mi familia. Esto ha supuesto un duro golpe moral, del que me estoy recuperando muy lentamente. Así que me borro y en paz. Y votaré al candidato que, independientemente del partido en que milito, me prometa lo siguiente:

1.-Asfaltar la Carretera de Cala Bona a Costa de los pinos.

2.-Quitar los pinos de las carreteras.

3.-No cortar ninguna carretera de Mayo a Octubre.

4.-No tomar el pelo a los que vivimos en Son Servera.

«e cosí via». Aunque nunca lo cumpla cuando sea elegido.

José Luis del Reino



INGENIERIA Y MONTAJES INSULAR, S.A.

ELECTRICIDAD - FONTANERIA

CALEFACCION - AIRE ACONDICIONADO

CONTRAINCENDIOS - CENTRO DE TRANSFORMACION

PROYECTOS

Teléfono (971) 58 54 62 - Telefax (971) 58 60 72
07560 CALA MILLOR - SON SERVERA (Mallorca)

ELECCIONES 91: ENTREGA INMEDIATA

No sé si la palabra decepción será la correcta para este caso, tal vez un adjetivo calificativo hubiera sido más eficaz, sin embargo será suficiente para que «al buen entendedor con pocas palabras baste».

Delicado es el tema, extenso y por supuesto prestado al coloquio y al debate. Pero ahí está. Día tras día nos muestran las candidaturas para unas próximas elecciones. Muy bien, ya conocemos a los candidatos, sabemos de sus mitines, de sus cenas, de sus coloquios, de sus profesiones, de su círculo de relación en la vida de su comporta-

miento, de sus promesas... pero ¿saben los candidatos lo que piensa el pueblo? ¿Conocen las necesidades de primera instancia? ¿Saben de la importancia de una sólida representación?

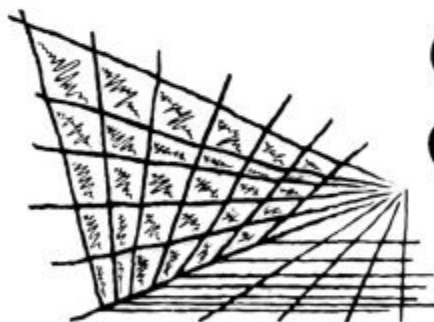
El pueblo quiere y exige ser representado por personas preparadas para ello, no queremos simulacros, inexpertos, principiantes, ni fracasados en sus profesiones, que quieren probar suerte en la ruleta de la política, como si de un juego de azar se tratara.

La política es una carrera que exige entrega, seriedad, dedicación y aún así

muchos políticos se quedan en el intento.

La persona debe considerar y aceptar que si no puede pasar del círculo en el cual se mueve, con sus principios y capacidad, debe permanecer en él, pero no intentar abarcar algo que está fuera de sus posibilidades, introducirse en un mundo desconocido, sin ninguna preparación, porque no solamente sentirá el fracaso propio sino que sucumbirá al pueblo en un desenlace fatal.

Blázquez

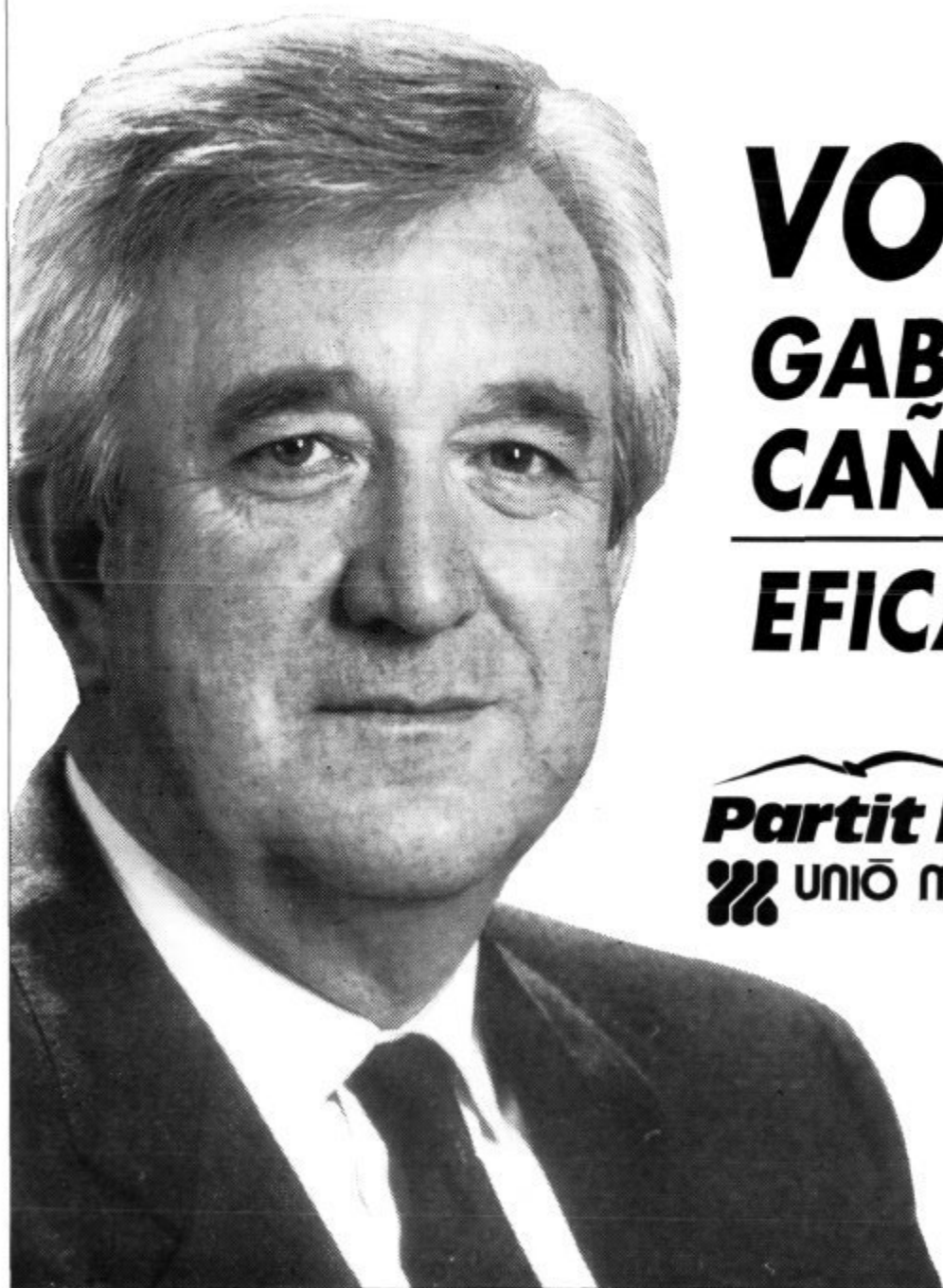


CRISTALERIA CALA MILLOR

- DOBLE ACRISTALAMIENTO
- VIDRIOS BISELADOS
- ENVARILLADOS
- LAMINADOS
- ACRISTALAMIENTO DE OBRAS

Avda. de Llevant, s/n. - Tel. 58 53 16
Urb. Bonavista - 07650 Cala Millor
(Junto Frutas Servera)

CAMI DE PROGRES



**VOTA
GABRIEL
CAÑELLAS**

EFICACIA


Partit Popular
 **UNIÓ MALLORQUINA**

ACTO PÚBLICO DEL PSOE EN SON SERVERA



Eduardo Servera y Paco Obrador al final del acto

Como estaba anunciado, el día 12 tuvo lugar a las 21 h. y en la plaza del Mercado un acto público organizado por la candidatura del PSOE.

En una tarima correctamente instalada, donde no faltaba detalle alguno, ni de iluminación ni de megafonía y mucho menos de decoración. Inicialmente se mostró por la pantalla de una televisión un video grabado donde el candidato nº 1 explicaba sus ideas y las necesidades que tiene este municipio.

Inauguró el acto Paco Obrador, candidato a Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, el cual expuso con brillantez su programa y dió a conocer su persona y el proyecto político del PSOE. Primero se dirigió al público



Un momento del discurso de Eduardo Servera

asistente en mallorquín para seguir en castellano. Fue bastante aplaudido y entre el inicio y el final del acto saludó prácticamente a todos los asistentes que eran muchos.

Le tocó seguidamente el turno a Eduardo Servera candidato a la Alcaldía, quien reconoció la brillantez de Paco Obrador y sus naturales nervios al iniciar su parlamento donde consiguió temple y coordinó palabra tras palabra contando a todos los presentes todo aquello que tienen estudiado para poder realizar, caso de que accedan al poder municipal. Superó bien la prueba y seguidamente fue ofrecido al público asistente un refrigerio mallorquín intercalado con buñuelos y reparto de claveles rojos.

UIM, UNIÓN INDEPENDIENTE DE SON SERVERA



Miguel Angel Calviño durante su parlamento

El 9 de mayo tuvo lugar en el Hotel Voramar, una cena organizada por el Partido Independiente de Son Servera, que está integrado en UIM. El comedor, con una cabida de 140 personas estaba lleno de simpatizantes seguidores.

Al final de la cena, comenzaron los parlamentos que inició Miguel Angel Calviño, en el cual y con justicia el partido y su nº 1 Doctor Pons, le tienen depositadas confianza y esperanza. Miguel A. Calviño, dió a conocer el programa electoral y a través de un discurso concienzudamente preparado expuso la filosofía de la candidatura de Independientes de Son Servera, sus ganas de trabajar y de hacer cosas **en defensa de nuestro pueblo**. Fue convincente y arrancó aplausos en dos ocasiones. A continuación, habló el candidato a la Alcaldía Doctor Pons, quien recalcó una vez que son un partido independiente sin ninguna fuerza económica que los respalde, mencionó los principales temas a solucionar en Son Servera dando preferencia a la Tercera Edad, la Juventud y la necesidad de dos guarderías una en Son Servera y otra en Cala Millor. El Doctor Pons estuvo bastante bien en su parlamento y por supuesto convenció largamente a los asistentes, los cuales le testimoniaron su adhesión con fuertes aplausos.

Cerró el acto Miguel Pascual, candidato a Presidente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares por Unión Independiente de Mallorca. Después se repartieron mecheros y camisetas alusivos al Partido Político.



El Dr. Gabriel Pons dirigiéndose a sus simpatizantes

COORDINADORES CAMPAÑA ELECTORAL



Grupo de ayudantes campaña electoral 1991

El miércoles día 15, el equipo del CALA MILLOR 7 invitó en sus Oficinas a todos los candidatos a la Alcaldía para agradecerles la colaboración que han tenido con el CALA MILLOR 7 y al mismo tiempo Sebastià Vives les hizo una foto de grupo para que ocupara la portada de este número, antesala de las elecciones municipales.

Aprovechamos la ocasión también para fotografiar a los coordinadores de campaña donde no están todos los que son pero son todos los que están, falta por ejemplo Luis Mellado coordinador del Partido Popular y Joaquín Martínez del CDS. No obstante, reciban todos nuestro respeto por su trabajo llevado a cabo durante estas Elecciones.

GABRIEL CAÑELLAS EN CALA MILLOR

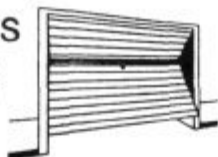


Un momento de la reunión

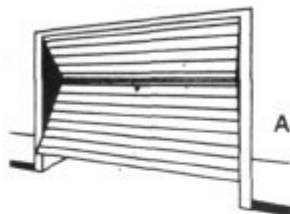
El día 13 de mayo y antes de asistir a un acto público en Sant Llorenç, Don Gabriel Cañellas visitó Cala Millor donde fue recibido por las autoridades de ambos municipios, asegurando que las realidades obtenidas por su gestión política, serán el camino de progreso para el futuro que las islas Baleares se merece.

PUERTAS BASCULANTES

TUGORES



**MANUALES Y AUTOMATIZADAS
EN MADERA Y CHAPA
FABRICACION PROPIA**



AUTOMATISMOS FAAC



G/ Cruz, 114

52 24 14 (TALLER)

07430 LLUBI (MALLORCA)



G.A.T. 820. Telefax 586470

Telex 69565 VGOR E

Calle Binicanella, 12
Tels. (971) 585515 - 585552
CALA MILLOR

Carretera Cala Agulla, 19
Tels. (971) 564300 - 564017
CALA RATJADA

SUPER OFERTA ESPECIAL - NUEVA YORK

58.000 (ida y vuelta desde Palma)
Avión + 7 noches hotel y traslados
+ seguro: 86.900 pts.

OFERTA

CARIBE DOMINICANO -Especial novios

115.700 pts. 7 días (Avión + Hotel + traslados)

BRASIL 9 días	109.500 pts.
KENYA 9 días	109.000 pts.
MADEIRA 8 días	48.800 pts.
ITALIA CLASICA 8 días	82.400 pts.
PARÍS, PAISES BAJOS 8 días	73.900 pts.
VIENA 8 días	66.900 pts.
GRAN CIRCUITO AUSTRIA - BAVIERA 8 días	96.900 pts.
GRAN CIRCUITO BUDAPEST - PRAGA - VIENA 8 días	121.900 pts.

CHARTER INTERNACIONAL

LONDRES 23.900 pts. ida y vuelta
MANCHESTER 29.500 pts. ida y vuelta

MESA REDONDA

«POLÍTICA AUTONÓMICA BALEAR»



Los componentes de la mesa redonda organizada por Sa Font

En la sala de conferencias del Eurotel tuvo lugar el 8 de mayo a las 21'30 horas una mesa redonda organizada por Sa Font, cuyo tema la Política autonómica Balear, contó con las siguientes personas:

Moderador: Gonçal López Nadal (UIB).

Intervinieron: Carles Manera (IU), Josep Melià (CB), J. M^a González Ortea (PP), Mateu Morro (PSM), Joan Buades (Els Verds), Damià Estelrich (UIM), Damià Pons (PSOE) y Jaume Masa (CDS).

Estas son algunas de las frases durante la intervención que duró más de 2h. y media y contó con alrededor de 60 personas:

-(CB) Criticó que cómo puede haber un entendimiento con el Gobierno de Madrid si aquí tenemos un claro ejemplo de que entre dos municipios, Son Servera y San Lorenzo, no se han entendido en hacer una estructura de reforma en el Plan de Embellecimiento de Cala Millor.

-(PP) Ya hace cuatro años que estamos construyendo el futuro y haciendo política de desarrollo.

-(IU) Resumió en una sola palabra: Solidaridad.

-(PSOE) Solo hay dos posibilidades de Gobierno en Mallorca; Cañellas (PP) y Paco Obrador (PSOE), ya que no habrá terceros.

-(CDS) Queremos ser un partido equilibrado para que se entiendan la derecha y la izquierda. Queremos una reconversión hotelera.

-(Los Verdes) Somos la única lista conservadora. Sería mejor menos turismo y de calidad. Vivimos de crédito.

-(UIM) ¿Por qué Navarra y Cataluña tienen que ser de una Autonomía de primera y nosotros de tercera?

-(PSM) Destacó la mallorquinización, «lo nostro». Hacer un gobierno de Mallorca.

Toni Nebot



jardineria grèvol
garden center

- FLORS
- PLANTES
- JARDINS

C/. Gral. Franco, 29
07550 Son Servera (MALLORCA)

TELÉFONO 56 74 54 - 56 74 86
FAX 56 81 31



Francesc Obrador

*Candidat a la Presidència
de la Comunitat Autònoma*

A Mallorca

**VOTA
PSOE**

Decisió de progrés



EXTRACTO DEL PROGRAMA ELECTORAL DE LA UNIÓN INDEPENDIENTE DE SON SERVERA



UIM
INDEPENDENTS
DE SON SERVERA

TURISMO

- Potenciar la oficina turística municipal.
- Dotarla con personal cualificado.
- Trabajar conjuntamente con las Asociaciones locales y Autonómicas.

AGRICULTURA Y PESCA

- Informar de las subvenciones de la CEE y Gobierno Balear.
- Adecantar los muelles, sobre todo los dedicados a la pesca profesional.
- Creación de un arrecife artificial para proteger la fauna marina.
- Arreglar los caminos vecinales (camades).

SEGURIDAD CIUDADANA

- La vigilancia debe ser efectiva en todo el Municipio.
- Intentar formar la «Junta Intermunicipal de Seguridad».
- Creación de un subparque de bomberos.
- Adecantar la Casa Cuartel de la Gaurdía Civil.

URBANISMO

- Realizar una reconversión más racional del suelo urbano. Dotar de mejoras a la zona.
- Hacer cumplir las ordenanzas, normas y leyes vigentes a TODOS LOS CIUDADANOS.
- Adecantar y crear zonas verdes, arreglar las aceras, las farolas.
- Resolver el problema de los charcos, y aguas pluviales.
- Promocionar y promover el embellecimiento de las casas de campo.

SANIDAD

- Prevenir, proteger y ayudar en la lucha contra la droga y el alcohol.
- Apoyar la reestructuración de la Sanidad.
- Dedicar a los ancianos, enfermos e impedidos una atención especial.
- Adecantar el cementerio en todas las épocas del año.

PAPELERIA

MARTIN

Distribuidor de: **Buffetti**

ATENCION BARES Y RESTAURANTES

10 % de descuento en
portamenús, comandas
y blocs camareros

Calle Molins, s/n
Tel. 58 58 31

Cala Millor
Mallorca

GUARDERIAS

-Construcción de una o varias guarderías de ámbito Municipal.

MEDIO AMBIENTE

-Aplicar estrictamente las leyes y decretos vigentes sobre medio ambiente.

-Apoyar, cooperar y mantener un estrecho contacto con las Asociaciones que tengan como denominador común la ecología y el medio ambiente.

TERCERA EDAD

-Construcción inmediata de una Residencia.
-Creación de un comedor social abierto a todas las personas.

CULTURA Y DEPORTE

-Fomentar el deporte base y escolar.
-Adecuar y construir pistas para la práctica del monopatín.
-Gestionar algún lugar, para que puedan entrenar los aficionados al motociclismo.

-Las actividades culturales tienen que ir enfocadas en cuatro direcciones: Niños en edad escolar; jóvenes, mayores y 3ª Edad.

En el primer grupo se tendrá un estrechísimo contacto con los Claustros de Profesores y las A.P.A. El Ayuntamiento colaborará en todos los actos que se celebren y creará otros siempre que los colectivos antes mencionados estén de acuerdo con éstos.

En el 2º apartado se debe seguir con la Asociación Juvenil, dotándola de un local.

Motivar a la juventud para que practique cualquier tipo de deporte, tanto aficionado como federado.

En el 3º grupo, es necesario crear un Centro Cultural que canalice las aspiraciones culturales y lúdicas del Municipio.

En la Tercera Edad hay que fomentar actividades culturales, lúdicas, deportivas,...

-Potenciar al máximo las aulas de Adultos.
-Dar a conocer a nuestros hijos ilustres.
-Conciertos de música a cargo de estudiantes de nuestra zona.

-Premiar las mejores fachadas.
-Galas deportivas de ámbito local.
-Conservar y defender lo propiamente mallorquín como señal de nuestra identidad.

-Buzón de sugerencias o denuncias.
-Publicaciones para informar puntualmente al pueblo.

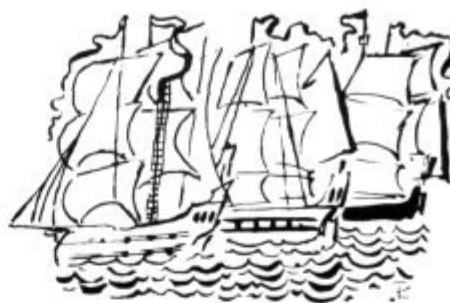
....

....

Esto es solamente un extracto de nuestro programa, que se ha resumido para dar cabida en el espacio que nos cede la revista CALA MILLOR 7.

La Unión Independiente de Son Servera está abierta a cualquier sugerencia que el ciudadano crea oportuno hacernos llegar y la aceptaremos gustosamente.

Si Usted después de haber leído éste extracto le parecen válidas nuestras ideas VÓTENOS. Gracias por anticipado.



SES FRIGATES Galeria d'art

AVDA. INGENIERO ANTONIO GARAU

TEL. 56 78 47

CALA BONA - SON SERVERA - MALLORCA

INAUGURACIÓ TEMPORADA 1991

DIONIS BENNASSAR
TITO CITADINI
MIGUEL LLABRES
RICHT MILLER
RAMON NADAL
JOAN M. ROCA FUSTER
PASCUAL ROCH MINUE
JOHN ULBRRICHT
JOAN VIVES LLUL

DEL 25 DE MAIG AL 13 JUNY
Inauguració 25 Maig 8 tarda

HORES VISITA:

FEINERS: 6'30 a 9 tarda

FESTIUS I DIUMENGES: 7 a 9 tarda

NUEVOS OBJETIVOS



Somos conscientes de que todos estos logros pone el listón muy alto para la consecución de nuestras metas en estos años futuros, no obstante, nuestro ánimo es grande y nuestros pasos han de ser firmes para luchar por logros como:

- Un Instituto para que con la prevista entrada en vigor de la nueva ley de educación LOGSE, nuestros hijos no tengan que desplazarse a Artá o Manacor.

- Una Guardería Infantil como obligación social para con todos aquellos matrimonios que necesitan dejar a sus hijos para atender otros menesteres.

- Una Residencia para la Tercera Edad, cuya realización vamos a estudiar, con la firme promesa de que si el proyecto es viable, vamos a hacerlo realidad, para que nuestros ancianos tengan en su vejez la atención que se han ganado en su juventud.

- Una vía de circunvalación para descongestionar la circulación y que de esa forma nos facilite a todos el tránsito más cómodo por nuestras calles.

- La vía de acceso a la escuela que también permitirá descongestionar nuestras calles en horas punta.

- Los viales paralelos a la calle Na Llabies de Cala Millor, que permitirán una circulación rápida sin pasar por el núcleo de densidad urbana.

- La construcción de aparcamientos que compensen las plazas que se han suprimido con la peatonización de las calles que forman parte del Plan de Embellecimiento y conseguir, además, descongestionar al máximo en lo posible las calles.

- La construcción de un campo de fútbol como complemento al Polideportivo, que permitirá unificar en un mismo recinto todo tipo de actividades deportivas.

- La construcción de un Auditorium y Sala de Convenciones con lo que podrá disponer de un local para actividades de tipo cultural, que permitirá en especial a nuestra juventud desarrollar otro índole de actividades de las deportivas.

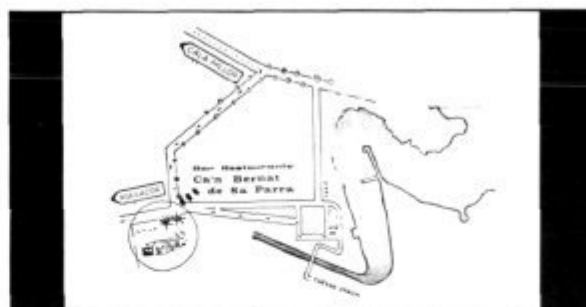
Vamos también a incentivar y apoyar las actividades culturales y recreativas que redunde en el bien general.

Y, sobre todo, vamos a mantener, conservar y fomentar al máximo todo lo que ya poseemos, haciendo que estén al alcance de todos y que seancentros de atención permanente.

Todos nos conocéis y es por ello que estamos seguros de que vosotros nos otorgaréis vuestro voto de confianza en las elecciones del próximo día 26 de mayo, porque Son Servera debe continuar hacia adelante por el camino emprendido.



Bar Restaurante Ca'n Bernat de Sa Parra



Entrada Porto Cristo, Cra. de Manacor
Tel. 82 12 62

**Comedor privado para
BAUTIZOS, COMUNIONES Y BODAS**

**Comidas Tercera Edad
Presupuestos sin compromiso**

2 menús diarios

**Noche sábados, Baile de Salón
Noche domingos, Ball de Bot**

**SE NECESITA CHOFER CON CARNET
DE PRIMERA PARA TAXI**



IU-ESQUERRA UNIDA se presenta por primera vez a las elecciones municipales al Ayuntamiento de Son Servera con un programa participativo y progresista que pretende dar soluciones concretas a los problemas concretos de nuestro municipio.

BIENESTAR SOCIAL

- 1.-Aumentar el número de plazas y la calidad de la oferta de guardería, mediante la construcción de una guardería municipal o estableciendo conciertos con guarderías privadas.
- 2.-Promover la prolongación de la línea de transporte escolar hasta las mismas puertas del centro.
- 3.-Crear uno o más centros cívicos que pudieran ser utilizados por la juventud, tercera edad, entidades cívicas, etc...
- 4.-Fomentar el deporte escolar y de mantenimiento de adultos y habilitar terrenos para la construcción de una pista para monopatines y de un circuito integral de «footing»
- 5.-Mejorar el sistema de distribución de subvenciones primando aquellas que tengan una mayor rentabilidad social.
- 6.-Gestionar con el INSERSO la construcción de una residencia vacacional para minusválidos.
- 7.-Mejorar las condiciones de salubridad e higiene, realizar campañas contra el exceso de ruido e instalar servicios

públicos en las zonas costeras.

- 8.-Aumentar la vigilancia en las playas y delimitar zonas para uso exclusivo de los bañistas.

URBANISMO, VIVIENDA Y TRANSPORTE

- 9.-Revisar las normas subsidiarias con participación y previa consulta con los vecinos.
- 10.-Controlar el cumplimiento de las disposiciones vigentes en materia urbanística (volumen edificado, ocupación de fachadas, etc.)
- 11.-Promover mediante acuerdos con el IBAVI y entidades sin ánimo de lucro la construcción de viviendas sociales y de protección oficial para su alquiler y venta.
- 12.-Mejorar las comunicaciones entre Son Servera y Cala Millor y adecuar los horarios a las necesidades de los usuarios habituales.
- 13.-Promover la mejora de las comunicaciones entre Palma y Son Servera y acabar la vía de circunvalación para evitar congestiones de tráfico.
- 14.-Por último, aunque dándole el tema una importancia fundamental, IU aboga por un Ayuntamiento democrático y transparente en el que los vecinos tengan la oportunidad de participar y ser consultados en la toma de decisiones. A estos efectos deberá elaborarse un Reglamento de Participación Ciudadana.



FRED CALA MILLOR

SERVICIO MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION

AIRE ACONDICIONADO - CAMARAS FRIGORIFICAS

MOBILIARIO TERRAZA Y JARDIN

C/. SESTEPÀ, 13
TEL. 58 61 84

07560 CALA MILLOR
(MALLORCA)



- Por una política de COMUNICACIÓN Y DIÁLOGO.
- Por una política de AUSTERIDAD I DIGNIFICACIÓN INSTITUCIONAL.

- Por una política TRANSPARENTE.

- Por una política de NUEVO TALANTE posibilitando un Ayuntamiento estable y participativo.

- EL CENTRO ES EL CDS y no es lo mismo ser el centro, que intentar ocuparlo por razones estratégicas, nosotros no somos centristas con adjetivo, SOMOS EL CENTRO, el centro es sustantivo con nuestro proyecto político.

PROGRAMA MUNICIPAL CULTURA Y EDUCACIÓN:

- Potenciaremos, fomentaremos y promocionaremos las asociaciones y entidades de carácter cultural.

- Estableceremos la gratuidad de los libros de enseñanza obligatoria, complementando la subvención conseguida por el CDS en el Parlament Balear.

SANIDAD:

- Promoveremos una política de información, prevención y educación sanitaria.

- Potenciaremos los centros de atención primaria en todo el término.

SEGURIDAD CIUDADANA:

- Organizaremos, dignificaremos y potenciaremos la función de la policía municipal.

- Cuidaremos especialmente la seguridad en las playas.

- Crearemos la policía nocturna.

URBANISMO:

- Propiciaremos una política de DISCIPLINA URBANÍSTICA, utilizando todos los mecanismos legales, para erradicar las actuaciones urbanísticas disconformes con la normativa.

- Llevaremos a cabo una política de LEGALIZACIÓN de situaciones clandestinas consumadas, analizando puntualmente las situaciones, basándonos en criterios de realismo y justicia, valorando las situaciones de hecho. Esta política de legalización, donde sea posible practicarla, correrá a cargo económico de los ciudadanos directamente afectados.

- Iniciaremos las gestiones necesarias para llevar a cabo la ampliación de la carretera de Sant Llorenç a Son Servera.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES:

- Gestionaremos el incremento del transporte de viajeros con Palma, adaptando los horarios a las necesidades de nuestros ciudadanos.

- Propiciaremos la instalación de nuevos repetidores de T.V., con el fin de captar las emisiones de todos los canales.

- Estableceremos los conciertos oportunos para la implantación de nuevas dependencias de Correos y Telégrafos.



CDS

AGRICULTURA:

- Acondicionaremos las «camades»
- Llevaremos a cabo la limpieza de los torrentes.
- Estableceremos un servicio adecuado de guardas rurales.
- Informaremos y tramitaremos todas las subvenciones a la agricultura.

TERCERA EDAD:

- Construiremos una residencia a la medida de las necesidades de nuestro pueblo.

- Fomentaremos las actividades lúdicas, culturales y deportivas para la tercera edad.

JUVENTUD:

- Crearemos la Concejalía de juventud, receptora, impulsora y gestora de las inquietudes y propuestas de nuestros jóvenes.

TURISMO:

- Crearemos oficinas de información y asistencia al turista.

ENTREVISTA A LOS CANDIDATOS A LA ALCALDIA DE SON SERVERA

Estas son las preguntas que CALA MILLOR 7 formula a cada uno de los candidatos a las distintas opciones políticas.

- 1.- ¿Cómo definiría su candidatura política?
- 2.- ¿Qué puede aportar a su actividad municipal?
- 3.- ¿Puede hacerme una valoración de lo que ha sido, la gestión municipal?
- 4.- ¿Opinión sobre el Plan de Embellecimiento y que harían al respecto?
- 5.- ¿Su posición ante los campos de Golf.
- 6.- ¿Su opinión sobre el Puerto Deportivo de Cala Bona.
- 7.- ¿Cómo se puede parar el Urbanismo ilegal?
- 8.- ¿Qué criterios urbanísticos aplicarían?
- 9.- Si accede al poder municipal, ¿catalanizaría el Ayuntamiento?
- 10.- ¿Cuáles serán sus relaciones, con las distintas Asociaciones y cómo potenciar su presencia en el Ayuntamiento?
- 11.- ¿Cuáles son las perspectivas electorales de su partido?
- 12.- ¿Qué política de pactos llevarían a término?
- 13.- Enumere por orden de importancia, los tres principales problemas del Municipio.
- 14.- Haga, por favor, un breve análisis de Cala Millor.
- 15.- ¿Qué diría al pueblo de Son Servera?
- 16.- Y para terminar, opine brevemente sobre la Tercera Edad y la juventud. Gracias.



SERVIGRUP

MANTENIMIENTO DE LOCALES COMERCIALES
LIMPIEZA DE CRISTALES

TRATAMIENTO DE SUELOS

TERRAZO O MARMOL
BARRO COCIDO
SUELOS DE PLASTICO
MOQUETAS

- Abrillantados de larga duración
- Impermeabilizado incoloro y natural
- Emulsiones acrílicas blandas o duras
- Limpieza y conservación con productos de alta calidad

SERVIGRUP
SOLUCIONES DE LIMPIEZA

PASEO MARITIMO, 64 - CALA BONA - TEL. 55 54 67 • C/. CAPITAN CORTES, 1 Y 3 - MANACOR - FAX 55 35 21



MIGUEL SERVERA POR PP

1.-Porque me gusta la política así, sencillamente.

2.-A Son Servera le faltan bastantes cosas, principalmente resolver el problema de la circulación que está debidamente programado, pero no resuelto, construir la vía de cintura, la cual no se ha podido conseguir en esta Legislatura aunque se ha gestionado intensamente y potenciar y crear lugares donde desarrollar actividades culturales y deportivas que espero se mejoren con el funcionamiento del Polideportivo dotando a la juventud de todo lo que necesita, y aunque alabo la actividad del Centro de Adultos y demás; considero que respetando lo creado, las actividades culturales-deportivas se pueden multiplicar.

3.-A Son Servera no le sobra nada, más bien le faltan cosas.

4.-Para mi todos los problemas son importantes, los pequeños problemas también tienen su gran importancia.

5.-Habrá sorpresas! creo...



MARGALIDA SERVERA BALLESTER

(8 de la llista del PSOE)

1.-M'oferiren formar part de la llista del PSOE i en veure que era un grup de gent extraordinària amb uns objectius interessants per tot un conjunt de gent i lliures de qualsevol influència em vaig decidir a formar part de la seva llista.

2.-Sens dubte informació. Dins l'àmbit material hi manquen guardaries municipals, locals culturals, locals per la joventud, zones verdes adequades... També falta una protecció seria i decidida dels pocs recursos naturals que ens queden gràcies a la manca d'una política racional d'ordenació del creixement urbanístic.

3.-Li sobren construccions, envejes, interessos creats, manca de diàleg, consumisme...

4.-Ordenar el creixement urbanístic i treballar en serio en la promoció de la cultura que el cap i a la fi és el que ens fa més lliures i més persones.

Amb els recursos actuals s'ha d'emprendre una decidida política de dotació de serveis socials.

5.-Presentam una gran llista recolzada per un bon partit i representam una opció diferent a l'actual, crec per tant que la gent ho veurà així i tendrem uns bons resultats tal com lògicament ha d'ésser.



BERNARDO MASSANET MOREY

1.-Para intentar con el equipo que me presento llevar a la práctica aquellas ideas y ilusiones que exponemos

en nuestro programa electoral.

2.-A Son Severa tal vez lo que le hace mas falta, sea terminar de concretar los proyectos que tiene actualmente en desarrollo así mismo un poco más de tolerancia y colaboración entre todos los serverins.

3.-De sobrar, sobra, sobre todo la comprensión para con muchos programas y proyectos que se llevan a cabo, es muy difícil para un Ayuntamiento hacerlo a gusto de todos y que todos queden contentos.

4.-Son varios los problemas que tenemos en Son Servera, si bien estan contemplados entre los objetivos de mi grupo político y que si gobernamos en la próxima legislatura intentaremos que se hagan realidad (una vía de circunvalación para descongestionar de tráfico Son Servera, construcción de nuevos aparcamientos y crear vias de circulación complementarias en Cala Millor, examinar el proyecto de la construcción de una Residencia, así mismo procuraremos conservar en óptimas condiciones los caminos rurales y nos ocuparemos de la limpieza de los torrentes para prevenir futuras inundaciones.

5.-Como me supongo que todos los partidos y candidatos se presentan para ganar que sea el pueblo el que decida y de su confianza a aquel grupo de personas que le inspire más credibilidad de cara a intentar conseguir lo mejor para Son Servera.



**ANGEL CALDERON
N. 7 PSOE**

1.-El ofrecimiento que me hicieron

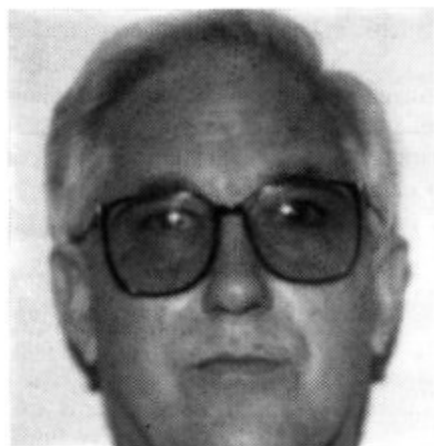
de participar en la candidatura del PSOE y el ver que estaba compuesta de gente de buen talante y gran capacidad de trabajo me animaron a decidirme y presentarme por primera vez a unas elecciones.

2.-En general prestaciones sociales: guarderías, atención a la tercera Edad, animación cultural, deporte de base, control del crecimiento urbanístico etc...

3.-Todo aquello que hasta hoy ha hecho imposible que Son Servera tenga lo que por su desarrollo debiera disfrutar ya.

4.-Trabajar, gestionar, mejorar la calidad de vida de los ciudadanos de Son Servera. Ampliar los servicios sociales a Cala Millor. Potenciar el deporte entre los más pequeños.

5.-Nuestras esperanzas estan en el buen criterio de nuestros electores, en que la gente vaya a votar en nuestro programa y nuestra capacidad para llevarlo a cabo, por todo esto esperamos sin ninguna duda un gran éxito.



JERÓNIMO LLINÁS SERVERA
U.I.M. INDEPENDIENTES DE
SON SERVERA

1.-Me presento a las Elecciones Municipales porque me incorporé a un grupo de personas con ideas coherentes y que su único fin es trabajar para el bienestar del Pueblo y también para intentar que se terminen los amiguismos...

2.-Un Ayuntamiento abierto a los

ciudadanos, un Ayuntamiento que sea un fiel reflejo del ciudadano y que la gente pueda expresar su opinión libremente; le falta transparencia, eficiencia, participación directa del ciudadano... pero sobre todo un alcalde que gobierne

3.-Le sobra la discriminación, que se hace en el Ayuntamiento a los ciudadanos, ¿por qué tiene que haber ciudadanos con categorías?, esto se debe cortar ya; no se puede ni debe tener más consideración a unos que a otros, sino que todos los ciudadanos tienen que ser iguales, no se tiene que mirar la procedencia, ni la lengua, ni las ideologías, todos pagamos lo que nos toca y por lo tanto somos «serverins» hayamos nacido o no en el pueblo; en otros aspectos le sobra ruidos pues en algunas horas y en algunos lugares se hace imposible el descanso y la tranquilidad. Le sobra también el caos circulatorio dentro del pueblo y en la zona costera, no solamente en los días de mercado sino también todos los días de la semana.

4.-Hay muchos problemas que resolver en el Municipio, enumeraré algunos, el orden no indica preferencia: un local para la juventud, centro cultural, mejoras circulatorias, plan preventivo contra la droga y el alcoholismo pero un plan serio y efectivo, una o varias guarderías municipales, Residencia para la 3ª Edad, comedor social, pistas para la práctica del monopatin y otros deportes, sería necesario gestionar Casas Regionales de las diferentes comunidades que habitan en el Municipio (Casa Regional de Andalucía, Casa Regional de Extremadura, Casa Regional de Asturias...)

5.-Raras veces he tenido suerte en los juegos, sorteos y tómbolas y menos daría un pronóstico sobre Elecciones Municipales en las que se está llevando, según parece, una política de no muy buenas intenciones, pero confío plenamente en el buen criterio del Pueblo. Creo que éste se acordará de todo lo que ha hecho y sigue haciendo Gabriel Pons (Es Metge Serra) por y para el Pueblo; siempre que han necesitado sus servicios lo han encontrado y que su única preocupación es el bienestar

de la gente en general, no en particular.

Pensemos por lo tanto: Si tanta gente le confía su salud, ¿por qué no confiarle la Alcaldía?. Medítelo, el porvenir del Pueblo y de su gente está en su sabia decisión a la hora de votar.



MIGUEL MASSANET SERVERA
U.I.M. INDEPENDIENTES DE
SON SERVERA

1.-Por primera vez me presento a unas elecciones, y por cierto muy ilusionado, pues me parece que puedo trabajar y aportar ideas en beneficio de los «serverins» y cuando digo serverins me refiero a todos y cada uno de los habitantes del Municipio, tanto hayan nacido en el o en cualquier otro punto.

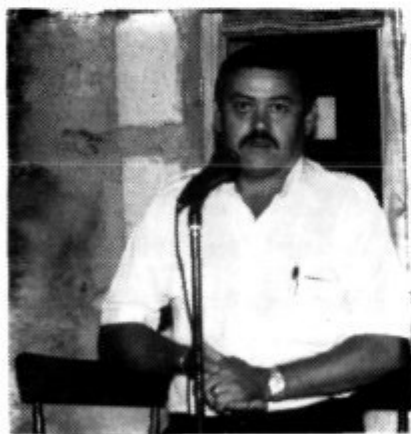
2.-Una de las cosas que me parece que está más falto el Pueblo es en la seguridad ciudadana, pues yo como antiguo miembro de la policía local me doy sobrada cuenta que hay mucho trabajo por realizar. Falta mayor vigilancia policial y la que hay, no es todo lo efectiva que tendría que ser, debido a la falta de recursos y medios, tanto humanos como técnicos; la plantilla actual no puede hacer más, pues el Ayuntamiento no les dota de los recursos necesarios.

3.-Le sobra la opisición. Todos los grupos nos presentamos con el mismo propósito, entonces si en otro grupo hay gente más capacitada para una determinada cartera ¿por qué no tiene que dársele la comisión pertinente?, esto parece difícil, utópico pero no es imposible. Por lo tanto TODOS A UNA.

4.-Plazas de esparcimiento, un subparque de bomberos, un circuito de educación vial, una Residencia de la 3ª

Edad, un local para la juventud, un centro cultural, un local propio para la Banda de Música, en definitiva, mejoras que repercuten en el bienestar social del Pueblo. Muy necesario sería la creación de 3 plazas de Cabos y cubrir una necesaria plaza de Sargento, ya que está vacante desde 1990; esto repercutiría en una mayor eficacia policial y se traduciría en una mayor seguridad ciudadana.

5.-No me ha gustado nunca pronosticar sobre cosas serias que repercuten directamente sobre el ciudadano; tengo un concepto muy elevado del sentido común de los «Serverins»; lo único que les pido es que antes de depositar su voto mediante lo que ha hecho y hace para ustedes D. Gabriel Pons (Metge Serra) y lo que podríamos hacer cada uno de los componentes de la candidatura, pues somos un grupo independiente, sin ideologías, abierto a todos, con ideas claras y concisas y sobre todo con un único fin y éste es: SON SERVERA-CALA MILLOR-CALA BONA-COSTA DE LOS PINOS Y SUS HABITANTES.



JOAQUÍN MARTÍNEZ PORCEL

1.-Me presento por tercera vez y como siempre, para defender los intereses del municipio de todos por igual.

2.-A Son Servera le faltan muchas cosas, como; sacar la circunvalación, guarderías municipales, parques infantiles, zonas verdes, aparcamientos de coches, un bar y unos vestuarios adecuados en el campo de fútbol de Son Servera para los que no votan, y muchas cosas más que ya lo ponemos en

nuestro programa.

3.-Le sobra inseguridad ciudadana, drogas y cemento.

4.-Para mí lo más inmediato, es dar una solución a los atascos de circulación en Cala Millor, arreglar la camada del Hotel Millor Sol a Su Villa, puesto que algunos días echan la circulación por ahí y es imposible pasar sin dejar una rueda.

5.-Particularmente tengo la quiniela política hecha, pero prefiero decirla el día veintisiete por la mañana y no me equivocaré.



**SEBASTIÁN VIVES «PERLETA»
N. 3 D'ESQUERRA UNIDA
ON SERVERA**

1.-El motiu principal és el de donar suport a la Candidatura que es va decidir a confeccionar en JUAN ROJO, col·laborador com jo de SA FONT. Vaig trobar que era necessària la participació d'alguns serverins a la llista, ja que sinó tots els integrants, menys un, haguessin estat de fora poble.

No m'havia plantejat presentar-me a les eleccions, però ara que estic dins «SA RODA» reconec que és una aventura apassionant, fins i tot enriquidora, ja que m'ha donat l'oportunitat de conèixer més profundament a persones que a lo millor mai hagués conegut de no aferrar-me dins la política. Tant si aconseguim un regidor com si ens quedam fora del REPARTIMENT, l'experiència adquirida no l'hem lleva ningú. No m'esperava trobar la gent que he trobat a ESQUERRA UNIDA, gent TREBALLADORA, SENZILLA, però amb inquietuds molt elevades. El que

jo sempre havia desitjat.

2.-Li manquen tantes coses al nostre Poble que ompliria totes les pàgines d'aquesta revista si les hagués d'anomenar a totes. Però en diré un parell de parells:

-Una guarderia municipal... malgrat avui (13-5-91) es comentí pel poble que el Consistori Serverí en comissió l'ha aprovada. Han tingut 8 anys per aprovar-la i han esperat el temps de campanya Electoral...

-Un parell de parells de parcs infantils.

-Vivendes socials.

-Un bon transport públic.

-Habilitar diferents edificis com a centres Culturals.

-Construcció d'un Circuit Integral.

-Afavorir l'associacionisme Cultural.

-Eliminar els renous nocturns.

-Millorar la distribució de les Subvencions.

-Serveis i dutxes públiques a les platges.

-Zones Verdes i d'Espai

-Reglamentar la participació ciutadana a l'Ajuntament.

-Plantejar-se d'una manera seriosa la defensa del medi ambient.

-Una oposició forta i no la que hem tingut aquests darrers anys, opositors que després s'han canviat de partit alegrement (Joaquín Martínez i Tolo Corem).

-Més transparència informativa...

3.-Sobren també moltes coses. A l'Ajuntament molts de regidors, començant pel Batle i acabant pels regidors de l'oposició. Una netetja a fons... Llàstima que dos dels peperos que feien feina pel poble, En toni de Poca-farina i l'amo En Jeroni Feret s'hagin retirat del món polític.

-Sobra qualsevol projecte de Port esportiu.

-Sobra qualsevol projecte de Camp de golf.

-Sobra molt de ciment

-Sobra especulació, desenvolupament urbà, intolerància, prepotència, actituds racistes, els xafardetjos de carrer, de cafè o de perruqueria, l'enveja, l'hipocresia...

El poble té la paraula. Esperem que

la seva decisió sigui la que el Poble necessita i no la que necessiten un parell d'aprofitats...

4.-Tots els problemes haurien d'esser immediats. Acabar el Pla d'Embelliment, Transport Públics, Vivendes Socials, Guarderies, parcs. Es comenci per on es comenci, però que es comenci. Menys paraules i més acció.

5.-No m'agraden els pronòstics, però ja que ningú s'atreveix jo aniré contra corrent.

M'agradaria enormement que els Conservadors, el d'en Barrachina, no aconseguís Majoria Absoluta. Necessitam un Batle Nou. L'actual no és el més adequat per un poble com el nostre. Necessitam entrar-hi nosaltres, els d'Esquerra Unida. Així seria segur que la gent treballadora tendria una veu a l'Ajuntament, la d'en Juan Rojo.

PP... 5 regidors,
PSOE. 3 regidors,
UIM.. 3 regidors,
CDS.. 1 regidor,
IU... 1 regidor.



ANDRÉS CANPOY PARA EL CDS

1.-Me presento con unas ilusiones muy grandes de cara a la juventud puesto que los que mandan después de 12 años no han hecho nada, y son muchas cosas que hay por hacer.

2.-Le falta zonas verdes y parques con bancos donde las personas de edad puedan sentarse tranquilos sin ruidos y sin molestias, así como una gran casa de cultura donde se pueda reunir la juventud local, también nos gustaría un circuito de motos para no tener que desplazarnos a otros municipios, y mu-

chas cosas más.

3.-Le sobra carreteras dentro del casco urbano, ruidos y tal vez algo de cemento. En la costa sería necesario mejorar lo antiguo y no hacer tanto de nuevo.

4.-Sacar la circunvalación de Son Servera y Cala Millor. Bajo mi punto de vista tendrían que haber dado salida a las calles que no tienen antes de haber hecho el embellecimiento, y no habría tantos problemas con el tren y con los autocares.

5.-Referente a la quiniela al presentarme por primera vez, no tengo mucha experiencia en estos temas, pero nosotros intentaremos quedar lo mejor posible.



**GABRIEL TOUS SERVERA
POR CONVERGENCIA BALEAR**

1.-Para colaborar con un grupo que lucha por nuestra tierra que es Mallorca y Son Servera.

2.-Le faltan lugares para que la juventud pueda divertirse pasando del vicio y se vea un poco más la policía por el pueblo en momentos difíciles de orden como son actos públicos y otros.

3.-Le sobran ruidos por la noche y el gamberrismo.

4.-Buscar monitores para empezar a aprovechar el polideportivo para que la juventud pueda empezar a disfrutar de algo suyo y la residencia para la gente mayor.

5.-Decir que los partidos son 6 y no 4. No me atrevo porque es el pueblo el que tiene la palabra.



JESÚS FARIÑAS FARIÑAS

1.-Porque un grupo de amigos me lo han pedido.

2.-Son varias las cosas, yo diría una mejor manera de como actúa la policía municipal, la guardería, la residencia de ancianos.

3.-Sobrarle yo diría que poco, lo que se tiene que cambiar son los malos vicios.

4.-Esperaremos a estar dentro y poderlos clasificar según las prioridades.

5.-Serán unos resultados con sorpresas.

**SE ALQUILAN
APARTAMENTOS Y PISOS
Totalmente amueblados en la
primera línea de Cala Millor.
Junto Hotel Talayot
Información Tels.
81 30 72 y 82 19 08**

EN ORO NO TENEMOS COMPETENCIA
TENEMOS LOS MEJORES PRECIOS DE LA ZONA
DESCUENTOS HASTA UN

50%

**Joyerías CALA MILLOR
KATIA**

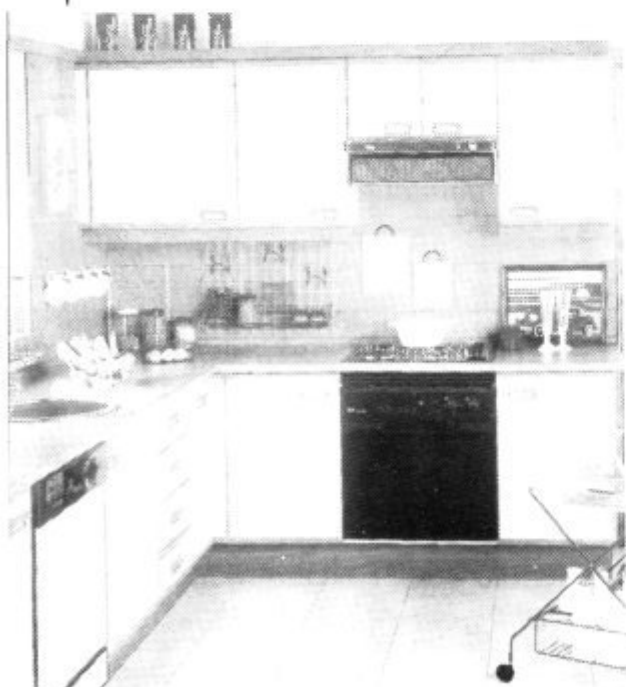
TALLER PROPIO

Avd. Cristóbal Colón, 15 - 54 y 56 - CALA MILLOR
Teléfono 58 54 69 - 58 57 12 - 58 51 15

Distribuidor Oficial de los relojes

LOTUS
swatch
NOWLEY

LOS MEJORES TROFEOS DEPORTIVOS A LOS MEJORES PRECIOS



MACRI STUDIO

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

C/ Playa, 22 - CALA MILLOR
Tel. 58 68 72
Distrito Postal 07560

VOTA CDS

- *Es nuestra intención bajar los impuestos o en su defecto congelarlos.
- *Revisión catastral: valoración mínima permitida.
- *Agilidad máxima en cuestiones médica (recetas)
- *La juventud: nuestra máxima preocupación.
- *Contemplamos también, la necesidad de una residencia.



ANTONIO VIVES, candidato a la Alcaldía

CDS

ENTENDIMIENTO Y FUTURO

«MIG SEGLE DE SON SERVERA»

EXITO SIN PRECEDENTES DE MARGARITA NEBOT

El pasado día 18 de mayo a las 19'00, se inauguró la apertura de la muestra de fotografías antiguas del pueblo de Son Servera, recogidas por Margarita Nebot. Fue realizada en la sala de exposiciones del local de la Tercera Edad de Son Servera, y participaron en su montaje: Miguel Vives, Pep Alba y José Pulido, entorno a la idea de Ramón Ballester de englobar las fotografías en distintos temas.

La primera fotografía era del «Pont d'en Calet», la entrada de Son Servera, con la cual se iniciaba la extraordinaria exposición fotográfica de enorme éxito. En la entrada, dos amables mujeres ofrecían cucuruchos de cacahuets, avellanas y otros frutos secos como antiguamente se hacía.

A continuación, en el centro de la sala, una mesa mallorquina con un gran ramo de flores secas y sobre ella varios manuscritos, documentos, libros y partituras, daban el toque de expresión a lo puramente histórico.

Las 145 fotografías que se expusieron, estaban divididas en varios apartados: Entre la Cultura, El Poble i el seu entorn, Diumenge i festes de guardar, Esdeveniments populars, Dies feiners al poble i fora vila i vora mar.

Entre imagen e imagen, se podía apreciar un verdadero tesoro, al mismo tiempo que se oían comentarios de las personas asistentes que con gran entusiasmo recordaban algo de cada fotografía. El valor de esas imágenes no tiene precio, simplemente son un verdadero tesoro. Desde el Cala Millor 7 la más sincera enhorabuena a Margarita Nebot.



Pep Alba, Margarita Nebot y Miguel Vives



Margarita Nebot junto a sus familiares y amigos

INCENDIO EN EL EUROTTEL



Eurotel, Costa de los Pinos

El sábado 18 y a las 14'30 horas a consecuencia de un cortocircuito en el Apartamento 429 del Eurotel en Costa de los Pinos, se produjo un incendio y al cerrarse las puertas contra incendios de la cuarta planta tan sólo sufrió daños aparte del citado apartamento, el corredor del cuarto piso. En los trabajos de extinción colaboraron la Policía Municipal de Son Servera, los bomberos, Guardia civil de Porto Cristo y el personal del Hotel. Afortunadamente no hubo desgracias personales y dos horas después el Hotel recuperó el ritmo normal de funcionamiento.

INCENDIO EUROTTEL, NOTA DE AGRADECIMIENTO

Quiero agradecer el comportamiento de los miembros de la Policía Municipal de Son Servera y cuerpo de bomberos de Manacor y Lluçmajor con motivo del incendio de un apartamento del Eurotel del pasado día 18 de mayo en Costa de los Pinos.

Con su actuación, perfectamente coordinada, consiguieron que no hubiera desgracias personales y reducir el incendio en un tiempo record. Igualmente agradezco sinceramente la ayuda prestada por el alcalde Sr. Barrachina y los Doctores Pons y Quetglas, los cuales desde el primer momento prestaron su apoyo. Igualmente agradezco a todos aquellos hoteleros que se interesaron por el suceso y me ofrecieron su ayuda en esos momentos. Gracias.

José Luís del Reino

ACCIDENTE DE CIRCULACION

El pasado día 8 sobre las 17 horas, el turismo matrícula PM-7269AG circulaba por la C/ Flor dirección los Almendros, no respetó la señal de stop y chocó frente-lateral con el turismo PM-7592-BG que circulaba por la C/ Los almendros dirección Juan Servera Camps.

Miguel Marín

IN

- .-Ser capaces de decir lo que sentimos
- .-Tener el valor de aceptar nuestras equivocaciones
- .-Buscarle siempre el sentido a la vida
- .-El que sabe desaparecer delicadamente cuando no se le precisa
- .-Escuchar lo que nos dicen y no lo que nosotros queremos oír
- .-La importancia de vivir en el momento presente
- .-Saber rechazar los cumplidos que recibimos, ¡Sólo son cumplidos!
- .-No te limites a lamentarte,... VIVE
- .-Que tu voto sea TU voto, no SU voto

OUT

- .-La ausencia de cariño o sentimientos por falta de tiempo
- .-Estar preocupados por el excesivo temor a equivocarse
- .-Dar importancia a los demás, cuando en realidad es nuestra
- .-Decir cosas que no piensas para caerle bien a la gente
- .-Dar propina cuando has sido mal atendido
- .-Estar todo el día pendiente de la hora
- .-Mantener ciertas cosas por temor a lo desconocido
- .-No vendas tu voto a nadie, TU VOTO NO TIENE PRECIO

NOTA DE AGRADECIMIENTO

José Nadal Busquets y Amalia Andreu, Recaudador de Son Servera desde Enero del año 1987, quieren agradecer al pueblo de Son Servera las atenciones que han tenido con ellos muchísimos de los vecinos de Son Servera.

FE DE ERRATAS

En el último CALA MILLOR 7 y en las preguntas a los políticos, Francisca Ribot, se presenta por el Partido Independiente de Son Servera, integrados en Unión Independiente de Mallorca; por fallos técnicos aparecieron las siglas trastocadas. Repetimos: Francisca Ribot, se presenta por Unión Independiente de Mallorca y que son Independientes de Son Servera.

PRÓXIMA INAUGURACIÓN

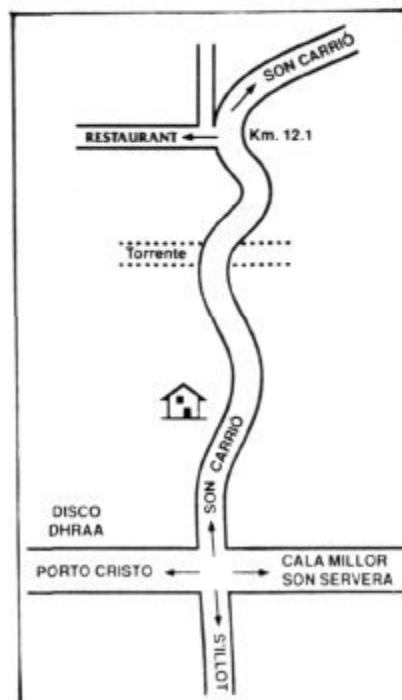
En Zona Cala Millor - Son Carrió
del

Restaurant

Es  **ogaret**

Cuyo director D. Juan Meroño saluda muy
personalmente a sus futuros clientes

Tel. 82 20 04



Limpiauto Son Servera, S. A.

Servicio Oficial

LLAME AL TEL. 567008 - 525

Les ofrecemos nuestro nuevo servicio
RECOGIDA Y ENTREGA DE SU VEHICULO
en su domicilio o puesto de trabajo para todas las
reparaciones, cambios de aceites, neumáticos, escapes,
frenos, limpiezas completas a mano y puestas a punto.

También pasamos revisión en la I.T.V. de Manacor
y reparación de chapa y pintura al horno.

TODAS NUESTRAS REPARACIONES TIENEN 6 MESES DE GARANTIA



Estimat conciutadà:

És possible que ja sàpies que em present com a independent dins la llista del PSOE, aspirant a ocupar la batlia de l'Ajuntament de Son Servera.

Voldria aprofitar l'ocasió per fer-te arribar alguns dels aspectes més importants del meu programa de forma breu i quedant a la seva disposició si volguessis profunditzar-hi.

Els aspectes que jo i el meu equip considerem primordials i bàsics a l'hora de fer feina des de l'Ajuntament són:

- Gestionar els recursos de forma racional i ordenada, prioritant actuacions que serveixin per millorar la qualitat de vida dels grups de ciutadans menys afavorits: sanitat, viendes, guarderies.

- Millorar la infraestructura del nostre municipi actuant amb planificació i visió de futur. Temes com el clavegueram, la depuració de les aigües, enllumenat, trànsit, no poden solucionar-se de forma provisional.

- La concertació amb les institucions autonòmiques, centrals i europees, tant d'ajudes com de participació a programes és, des del nostre punt de vista, imprescindible. Avui no es pot viure de forma aïllada. El nostre municipi té dret a

participar del que les altres institucions poder ofertar i aportar per la millora de cada un de nosaltres.

- Informar els ciutadans de la gestió dels responsables municipals és un compromís que el feim amb tota fermesa, però no sols informar per sotmetre la nostra gestió al vostre judici, sinó també informar de tot allò que pot tenir interès pel ciutadà, ja sigui per millorar la seva cultura, la seva capacitat professional, els seus drets com a consumidor...etc.

- Equilibrar el creixement econòmic i el respecte més profund a l'entorn allà on vivim i del que vivim. Sempre entenent que els interessos de tots han de trobar a l'Ajuntament la seva defensa davant els interessos particulars de caire especulatiu.

No voldria despedir-me sense recordar-te que si vols més informació o aclariment sobre qualsevol tema, estic a la teva disposició i demanar la teva participació el dia de les eleccions.

Gràcies per la teva atenció

Eduard Servera
Candidat a Batlle

CENTRO SOCIAL PARA INFANCIA

Adjunto le remito presupuesto detallado del anteproyecto redactado por el Arquitecto municipal D. Carlos Fernández Salaverri Serra, referido a la futura construcción del Centro Social para la infancia, 3ª edad y sanidad cuyo total asciende a un millón novecientas sesenta y cinco mil seiscientas pesetas. (1.965.600 ptas).

Lo que le remito para su conocimiento y a los efectos de que conceda a este Ayuntamiento una subvención económica para sufragar el coste del mismo.

En Son Servera, a 19 de Abril de 1991. Fco Barrachina. Ratificado por pleno el día 20.5.91

II CERTAMEN NACIONAL DE BANDAS DE MÚSICA EN CAPDEPERA

El domingo día 19, en la localidad de Capdepera se celebró el II Certamen Nacional de Bandas de Música. La gran diada comenzó a las 17 horas con un pasacalles desde la Iglesia de Capdepera, hasta la Plaza del Ayuntamiento, las bandas participantes son: la Sociedad Cultural, S'Almudaina, Asociación Musical de Felanitx, Banda de Santa Margalida, Unión Musical Son Cladera, Banda Música Son Servera y Unión Musical de Santa María del Puig, todas ellas con la interpretación obligada del pasodoble de Enric Pastor, Miguel Caldentey, que puntuó para obtener el galardón del primero, segundo o tercer premio.

El primer premio, con 500.000 pts. y diploma fue para la banda Unión Musical de Santa María del Puig.

El segundo premio, con 250.000 pts. y diploma Banda de Música de Felanitx.

El tercer premio, se lo llevaron a partir las Bandas de la S'Almudaina y Santa Margarita.

Durante el tiempo que el Jurado deliberó la Banda de Música de Capdepera, dirigida por su director, Enric Pastor interpretó fuera de concurso l'obertura «Guillermo Tell de Rossini».

La segunda actuación de todas las bandas, interpretaron una obra a elegir, todas ellas, fueron interrumpidas por los aplausos del público.

TERTULIAS DE PULA 3 DE JUNIO

MARIA DEL CORRAL, DIFUSORA DEL ARTE Y LA CULTURA

El día 3 de junio tendrá lugar una interesante Tertulia en Pula que contará con la presencia de María del Corral, Di-

rectora del Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía. El moderador será Josep Meliá, escritor y el título de la conferencia «La integración de España en el contexto artístico nacional» dará pie a un importante diálogo.

La lista de invitados que ha confeccionado el anfitrión Romeo Sala es una de las mejores e importantes hasta la fecha.

María del Corral; nacida en Madrid, es hija de una familia cántabra con fuertes inclinaciones artísticas, habiendo sido su padre un considerable coleccionista de Arte, lo cual le ha permitido formar un criterio artístico propio, sin influencias, producto de una larga y cuidada educación, que ella, aun hoy, continúa cultivando ya que considera imprescindible la permanente convivencia con el Arte.

Poseedora de una intuición sin par, organiza sus exposiciones, tomando en cuenta, no sólo su opinión personal, sino como considera que este país lo necesita, procurando conocer personalmente a los artistas cuyas obras expone, o bien, a través de la gente que los ha tratado.

Mujer extraordinaria, tenaz luchadora por difundir el arte y la cultura en nuestro país, ha impulsado a muchos creadores, ahora renombrados sin ninguna duda es, hoy en día, una de las principales autoridades del arte.

NOTA DE AGRADECIMIENTO

CALA MILLOR 7 quiere hacer constar su agradecimiento al Partido Social de Manacor, quien nos invitó al almuerzo que tuvo lugar en el Rte. Molí d'en Sopa al que asistió TXIQUI BENEGAS y que por causas ajenas a nuestra voluntad, no nos fue posible asistir. Gracias.

JUAN COLÓN Y LA ONCE

El gran premio «rondó» por muy poco la suerte de Juan Colón que el viernes día 10, tuvo que conformarse con la suerte nada despreciable de 100.000 ptas., que ganó con el cupón de la ONCE donde por tan sólo una cifra, no le «tocó» los 5 millones. ¡Buena suerte!

EMPRESA JERÓNIMO VIVES E HIJOS

En este mes de mayo, tuvo lugar una cena de compañerismo en la Empresa Jerónimo Vives e hijos y todos sus empleados. Todo transcurrió en la más perfecta armonía y si los manjares estuvieron a punto de «bocato di cardinale» más lo estuvo la camaradería, la alegría y el buen entendimiento entre patronos y empleados, base fundamental del funcionamiento de una empresa.

El único fallo, fue la ausencia de una cámara fotográfica que diera testimonio. Lo subsanaremos con este escrito.

AGENCIA BALLESTER, EN LA ACTUALIDAD



Pedro, Jaime y Luis, después de un día de trabajo

Después de haber contado nuestra eficaz colaboradora «Masese» los inicios del transporte entre Son Servera y Palma a través de la familia Ballester, es justo publicar esta foto donde los hijos de Jaime «Bunito», Pedro y Luis junto a Jaime Ballester Servera, siguen llevando a cabo con responsabilidad, el trabajo de la Agencia Ballester.

MARTÍN SÁEZ, NUEVO PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOS BADIA DE LLEVANT

El presidente de la Asociación de Vecinos Badía de Llevant, Teo Fábregas, presentó en la última asamblea general celebrada, su dimisión del cargo de presidente, pasando, tras elección, a ocupar el cargo Martín Sáez.

La nueva junta directiva ha quedado formada por Martín Sáez, presidente; Bernat Riera, Vicepresidente; Toni Nebot, secretario; José Moreno, tesorero. Además, los trece vocales correspondientes.

Entre los distintos temas que ocupaban el orden del día de la asamblea, como la aprobación de la memoria de actividades del año 1990, presupuesto de 1991, etcétera, la junta directiva decidió en el apartado de ruegos y preguntas, y debido al cambio del presidente, organizar una nueva reunión, prevista para el sábado, con los miembros de la nueva directiva para desarrollar su planificación.

EL TEMA CIRCULATORIO EN CALA MILLOR

Días pasados se puso en práctica en varias calles de Cala Millor en dirección única, como ocurre en la calle Fetget,

que desde el Centro de Cala Millor, se podía ir a Cala Bona, pero ahora es distinto; estas calles es dirección prohibida desde la C/ Sol Naixent hasta la Avenida Juan Servera Camps.

Ahora para ir a Cala Bona se tiene que ir por Ca'n Simó, por la Calle las Almendras y al llegar a la calle J. Servera Camps, mirar que calle nos lleva hasta Cala Bona u otro lugar de Cala Millor, en fin, no sería nada extraño que para dentro de poco, para circular por Cala Millor se tuvieran que emplear vehículos como los que utiliza el Inspector Gadget.

Miguel Marín

CONCIERTO DE LA BANDA DE MÚSICA DE SON SERVERA Y UNIÓN MUSICAL SANTA MARÍA DEL PUIG

El pasado día 18 a las 21 h. en la Iglesia Nueva, las dos bandas ofrecieron un concierto con el siguiente programa: en primer lugar actuó la Unión Musical; interpretaron, El Tambor de Granaderas, R. Chapi, Cabaret, J. Kander, un día en Viena obertura F. Von Suppe, bajo la batuta del director José Vicente Herrera.

En la segunda parte acutó la Banda de Música de Son Servera, que interpretó en primer lugar Gabellins de E. Pastor, Ducannon (obertum) J.D. Plozhar, El cielo de los Rios de Malando Vlak, bajo la dirección de Silvenio Duato director de la Banda de Música de Son Servera.

La tercera parte del programa fue distinta, actuaron conjuntamente las dos bandas. En primer lugar interpretaron el pasodoble Miguel Caldentey de E. Pastor que dirigió Silvenio Duato, el Himne a Son Servera.

Las dos bandas se compenetraron muy bien en la actuación conjunta como si de toda la vida hubiesen actuado conjuntamente. En las actuaciones por separado también fue un éxito, el público no cesaba en sus aplausos entre actuación y actuación.

La Revista Cala Millor 7 felicita a la Banda de Música Musical, por esto visita a Son Servera que tanto éxito ha tenido y a la Banda de Son Servera nuestra más cordial enhorabuena porque de cada día superan en grandes éxitos.

Miguel Marín

GALA MUSICAL EN PORT VERD

El próximo viernes día 24 a las 22 horas, la Camarata Orquesta de Llevant, presentará Quintet de Vent de la Filharmònica de Berlín, actuaron M. Hsel; Flauta, A. Witmann; oboe, W. Sezfarth; clarinet, H. Trog; fagot, F. Mewillian; trompa. Obras de: Farkas, Mozart, Danai, Milhand, Francaix.

Miguel Marín

26-M: UNA NOVA CONVOCATORIA ELECTORAL

Diumenge que ve, dia 26 de maig, es celebren, per quarta vegada consecutiva eleccions municipals lliures. Sembla que hem entrat dins el període més llarg i estable de democràcia a aquest país. Les eleccions -municipals, autonòmiques, legislatives, sindicals, europees...- es van succeïnt dins la més absoluta normalitat. Aquest fet ja és en si mateix noticable a un estat que s'ha caracteritzat dins els darrers cent cinquanta anys per l'inestabilitat i la manca de continuïtat democràtica.

I fet aquest preàmbul, podem dir que aquestes eleccions municipals no venen a aportar grans novetats programàtiques, ni tampoc pel que fa a les composicions de les distintes llistes que es presenten als pobles de la comarca; més bé al contrari, és destacable que molts dels que espresenten són regidors de les anteriors «legislatures» i fins i tot n'hi ha que provenen de l'antic règim. Tot això i més es permet en democràcia.

Els programes poca cosa venen a significar per un electorat que mostra la seva desconfiança i el seu escepticisme cap a les promeses fetes en temps de campanya, i la mostra en forma d'abstenció cada cop més important. Si el grau de participació era proper al vuitanta per cent a les primeres eleccions, ara podria arribar tan sols al cinquanta.

Tot això deixa ben clar que les possibilitats d'actuació d'un consistori són limitades i que, en tot cas, les ideologies són menys importants que la capacitat de gestió de les persones.

¿Què vota la gent? ens podem demanar. Jo pens que vota segons la capacitat de treball que veu a les persones que van als grups i la credibilitat personal. Hi ha un aspecte molt important a l'hora de la captació del vot, sobretot de l'indecís i del més carent d'ideologia definida: el poder de comunicació

del polític aspirant. Tan sols així s'expliquen algunes victòries a alguns pobles de l'illa, de llistes electorals que no tenen a darrera la força d'un sigle ni l'aparell d'un partit ja introduït.

Una altra curiositat és veure com es mantenen les relacions de força entre la dreta i l'esquerra, que es presenta cada vegada de forma distinta, en sigles i partits cada cop diferents. A aquesta zona, d'extracció rural, hi ha una avantatge del conservadurisme sobre els grups progressistes. Però la relació de forces s'està nivellant cada vegada més degut bàsicament a dos fets: a la immigració per una banda i que els partits estan fugint cada vegada més dels extrems i invadeixen l'espai del centre. La paraula progrés l'utilitzen per igual conservadors i socialistes a aquestes eleccions; cada vegada és més difícil, si no es coneixen les persones, saber per on van els trets de cada ú.

Voldria comentar per acabar aquest anàlisi tan breu com superficial, que sovint ens queixam de la pobresa de les llistes electorals, de la poca qualitat humana dels candidats o de la seva manca de preparació. Aquest és un dels riscos de la democràcia que cada persona és un vot, però també -en potència- un candidat. I si els que critiquen la pobresa de les llistes no es presenten a les candidatures, si les persones de vàula s'estimen més dedicar-se a «fer ca seva» que ajudar a construir la comunitat de tot el poble, és lògic que dins les llistes hi hagi algunes persones mancades de les condicions exigibles. Així és el sistema que hem desitjat i votat per majoria. En tot cas, sempre se'ls haurà d'agrair als candidats la seva voluntat i el voler mostrar cara. Cosa que no sempre estan disposats a fer els que critiquen la pobresa de les llistes.

Antoni Tugores



EN POCAS PALABRAS

PETRA ARENAS EXOJO

-¿Consideras que hay que nacer con estrella para tener suerte en la vida?

-Por supuesto.

-¿Ocultas algo?

-Todo el mundo esconde algo.

-¿Que piensas cuando entras en un sitio y alguien te mira?

-Si estoy bien conmigo, que gusto y si no, me siento incómoda.

-¿Te interesas por el mundo en que vivimos?

-Sí, aun sabiendo que es una causa perdida.

-¿Existen príncipes azules?

-No, pero todas deberíamos tener uno.

-¿Donde te esconderías ahora mismo?

-En al Amazonas, pero no me escondería, lucharía por El.

-¿Cuales son tus planes inmediatos?

-Escribir un libro.

-Si tuvieras la oportunidad de volver a empezar, ¿elegirías las mismas cosas?

-Algunas sí, otras no.

-¿A donde va el amor, cuando se termina?

-A ensalzar el espíritu, cuando se pierde el respeto.

CALA MILLOR Y SUS ESCULTURAS



Quién no se ha preguntado, a estas alturas, el significado de las esculturas u obras de arte que han sido ubicadas en la reforma de Cala Millor, más bien, en lo que concierne a la zona de San Lorenzo.

Algunos, que se consideran entendidos en arte, comentan que si dichas esculturas llevaran la firma de un reconocido y famoso artista, las críticas hubieran sido favorables, por suerte o por desgracia no ha sido así. La mayoría de los vecinos no entendemos de arte, ello

no debe ser motivo de desánimo, queda el consuelo de saber que los verdaderos expertos tampoco se enteran del «rollo» y para muestra lean este párrafo publicado en el ABC día 29-4-91, página 19:

ARTE ACTUAL

«En la ciudad portuguesa de Coimbra, ha tenido lugar uno de esos sucesos que no por pequeños dejan de ser reveladores: un perchero de aluminio, que estaba situado en una sala de ex-

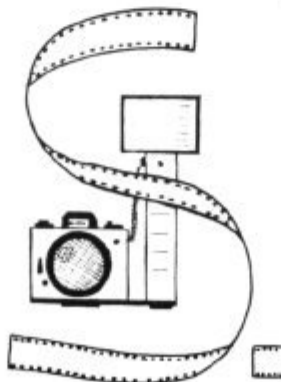
posiciones para cumplir con su modesta pero útil función, fue confundido con las obras de arte que allí se exponían en un concurso artístico. Y casi estuvieron a punto de darle el premio». (OVIDIO)

No podemos culpar a nuestros chavales de su error, confundir una obra de arte con un maravilloso tobogán, practicable andando, en mono-patín y artilugios rodantes.

Antonio Nebot

Foto Estudi

VIVES



Doctor Esteve, 36 - Tel. 567161

07550 SON SERVERA

Vota

**CONVERGÈNCIA
BALEAR**



LA FORÇA

DE LA NOSTRA TERRA

CONVERGÈNCIA BALEAR ES: Una oferta de
centro nacionalista que quiere integrar a todos los
ciudadanos que viven y trabajan en Mallorca.

**Facem de Mallorca el nostre país i de
la nostra unió, la força.**

HACER DEPORTE POR AFICIÓN

Como dice el encabezamiento, así podemos llamar a los que día a día vamos realizando alguna modalidad deportiva a nivel no competitivo. Hay que tener una gran afición y mucha voluntad, para que en nuestros ratos libres, que normalmente son pocos, prefiramos dejar la comodidad del sillón, para durante unos minutos practicar nuestro deporte preferido.

Hoy vamos a conocer a FRANCISCO MENDOZA GARCÍA, de 24 años de edad, habitualmente practica carrera continua y son pocos los que no le han visto por Cala Millor con su chandal azul y su cinta en el pelo, correr hacia Costa de los Pinos y regresar más tarde a su punto de partida.

-Francisco, ¿porqué haces deporte?

-Primero porque me gusta mucho, hago diferente deporte según la época del año, me ayuda a encontrarme mejor y en estos momentos para eliminar peso, me explico: en un año de inactividad engordé alrede-



dor de catorce Kgr. como consecuencia de excesos en la comida, etc... Ahora que llevo varios meses corriendo he perdido esos kilos.

-¿Como afecta el deporte en tu vida?

-Muy positivamente, estar en forma supone aguantar más y mejor el trabajo, eliminas gran parte de stress acumulado a lo largo del día, y porque no decirlo incide en tu aspecto externo.

-¿Hay muchos adiptos

al deporte, sí o no y por-
qué?

-Menos de los que debería haber, todavía somos pocos. ¿Porqué? Pues por falta de voluntad, muchos empiezan pero al poco tiempo abandonan, casi todos ellos por una excusa tonta. Hay que ser constantes.

-Tus deportes favoritos.

-Correr en primer lugar, y luego podemos decir fútbol, ciclismo, baloncesto, etc.,

en general me gusta todo el deporte.

-A éstas personas que abandonan enseguida la práctica de alguna modalidad deportiva, ¿qué les dirías?

-Si se cansan de hacer una actividad, que cambien, así no les será tan rutinario, también el deporte de conjunto ayuda, pues ir solo es muy sacrificado.

Gracias Francisco y adelante.

**BRICO - MUEBLES
CALA MILLOR**

C/. Fetjet, esquina calle Son Corp
Tel. 58 68 88 - CALA MILLOR (Mallorca)



RECORDANDO TRADICIONES

En el interior de un sencillo horno de leña y entre el calor de las llamas de fuego, se va cociendo el pan anteriormente trabajado y realizado con los ingredientes más naturales, sencillos y mallorquines. Cuece durante una hora, y mientras tanto, una mano con restos de harina aun en sus dedos, busca el calor del horno para controlar la temperatura. Seguidamente el pan es repartido por las gentes del pueblo de distintas formas: Una de ellas es por medo de cestas que se entregaban con la harina ya preparada según el pan que querían. Otra forma era repartiéndolo por las distintas tiendas del pueblo o simplemente siendo vendido por el panadero con los siguientes precios: 800 gr. a 5 pts. y media, 2 kgs. a 11 pts., y los que llevaban a cocer 6 reales por pan. De este modo, con una sola hornada a la semana, el pan llegaba cada día a la mesa para la hora de comer; un pan apetitoso, todavía caliente, que al ser partido por las manos del trabajador, desprendía el aroma del pan recién hecho.

También existían hornos particulares, situados en el patio trasero de la casa o en la parte delantera de ésta. Era un horno hecho de piedras, del cual sobresalía la entrada por donde se introducían el pan, cocas, etc... Un agujero oscuro que por si solo desprendía calor sin estar encendido, y ofrecía un aspecto especial sin tener nada en su interior. Era y es todavía actualmente, una característica de las fincas mallorquinas que se conservan. Formando por una sencilla pared hecha de piedras irregulares, colocadas desordenadamente, que ofrecen un encanto indescriptible pero especialmente mallorquín.

Jordi Bauzá, quien nos cuenta todo esto mientras prepara ensaimadas con gracia y experiencia junto a su hijo Lorenzo, hace ya 29 años que empezó como panadero trabajando como «Toni de's Forn», donde aprendió a amasar y cocer el pan en un horno de leña.

Actualmente lleva su propia panadería de forma eficaz en Son Servera, que con amabilidad y siguiendo la tradición, ofrece a sus clientes los más sen-

cillos alimentos de panadería. El horno que utiliza para cocer el pan, ensaimadas y demás, es también un horno de leña, llamado «horno giratorio» que calienta indirectamente por detrás. Algunas mañanas usa gasoil, haciendo de 4 a 5 pastadas al día. Una de sus especialidades es el pan negro, un pan sin levadura, hecho de «llevat» y con harina mallorquina. A pesar de la sencillez de sus ingredientes, siempre sigue teniendo algo de especial en nuestros paladares... tal vez sea su cariño.

Para Jordi el día empieza a las 5 h. de la madrugada y los sábados a las 4 h., realizando su trabajo con la mayor ilusión. Instantes después, los primeros rayos del sol y el canto del gallo al amanecer, le acompañan en su labor matinal, introduciéndose por pequeños orificios y ranuras de la puerta que está en contacto con el exterior. De este modo, desde el inicio del día, Jordi comparte su trabajo con su hijo Lorenzo y su esposa Juana, despachando amablemente su clientela y atendiendo los numerosos envíos de ensaimadas.

Masese



Melchor Mascaró, S. A.

EMPRESA CONSTRUCTORA
OBRAS PUBLICAS
PAVIMENTACIONES - EXCAVACIONES

Ctra. Palma - Artá, Km. 49'600

Tel. 843818 - Fax: 553111

07500 - MANACOR (Mallorca)

FESTA DEL LLIBRE 91 SANT LLORENÇ, SON CARRIÓ, SA COMA



Aquest any, hem tornat a celebrar la festa del llibre en el nostre terme.

La idea inicial de dita festa a més de la commemoració que es fa dia 23 és la potenciació i animació a la lectura que hauria de fer-se desde tots els àmbits, escolar, familiar, etc.

Tal vegada assenyalar que aquest any la festa s'ha preparada en col·laboració d'escoles, APA (s), entitats culturals, centre d'adults, SMOE, i ha estat patrocinada per l'Ajuntament. S'ha aconseguit la participació de tots i això és el que enriqueix i anima a participar dins una comunitat cultural que anam fent entre tots.

Les activitats del programa s'han duit a terme desde:

*Les escoles: L'SMOE elaborà una guia didàctica pel professorat en la que es podia treballar, segons el nivell de lectura dels nins/es:

a) Els llibres gigants a les escoles d'infants, els preescolars i el cicle inicial.

b) Els llibres «La perla verda» de Janer Manila i «L'oca d'or» a cicle mitjà.

c) El llibre «Tirant lo Blanc» amb motiu del cinquè centenari de la primera edició de l'obra de Joanot Martorell a cicle superior.

També, na Catalina Contacontes i na Nati de Grado amb els tallers d'animació a la lectura entusiasmen al més de 200 nins/es de Sa Coma, Son Carrió i Sant Llorenç els dies 26, 27 i 30 d'abril.

*El centre d'adults celebrà la festa amb les exposicions de final de curs: punt mallorquí, ceràmica, llatra, dibuix i pintura, tall i confecció, perruqueria i jardineria. Tot el material exposat era material fet pels alumnes del centre que aquest any ha acollit més de 500 matrícules, és doncs una bona mostra de la gran participació de la gent adulta.

Els vespres es realitzaren algunes

conferències: «La importància del conte en els primers anys» a càrrec de Nati de Grado. «Educació Infantil i Reforma» a càrrec de Catalina Bover. «Tirant lo Blanc» a càrrec de Joan Gelabert. «Homenatge a Francesc de Borja Moll» a càrrec de Josep Moll. «Recital de poesies» a càrrec de Jaume Mateu.

*A les biblioteques es varen fer concursos entre ells: DÓNA VIDA AL TEU LLIBRE, en el que els nins eren obsequiats amb un llibre sobre el qual realitzaven una manualitat.

A poc a poc intentam convertir les nostres biblioteques en vertaders espais socioeducatius.

Comptarem també i per finalitzar la festa amb una mostra de llibres i es donaren els premis literaris de poesia i narrativa jove.

Maria Bel Sancho i Orell
Cap d'àrea



RECETAS DE COCINA



María Alzamora Brunet
(«Saqueta»)

Mientras se oyen los pasos apresurados de alguien que cocina con prisas para tenerlo todo listo antes de la 1h, al acercarnos a la cocina ya puede olerse el aroma proveniente del horno y escuchar el sonido del aceite que hierve en la sartén.

Esta vez es María Alzamora (saqueta), quien nos cuenta dos de sus recetas.

Pollo al limón:

Ingredientes:

- 1 pollo entero
- 1 limón
- 2 pastillas de «avecrem» de pollo
- mantequilla
- pimienta negra

Forma de preparación:

Se introduce un pastilla de «avecrem» en cada lado del pollo y un limón con varios cortes en el centro de éste. A continuación se une el cuello con palillos y se le hecha pimienta negra y mantequilla, metiéndose en el horno. Como acompañamiento a este plato, se puede hervir arroz y regarlo con la salsa del pollo.

Garrapiñadas:

Ingredientes:

- 1 vaso de agua
- 1 vaso de azúcar
- 1 vaso de almendras

Forma de preparación:

Se mezclan los ingredientes y se

ponen a hervir hasta que se hayan bebido el agua, removiendo continuamente. Unos instantes después el azúcar se vuelve blanca y se separa de la almendra. A continuación poner a fuego lento para que el azúcar se una a la almendra.



INSTITUTO DE IDIOMAS MICHAEL KELLER

- **ALEMÁN**
- **INGLÉS**
- **FRANCÉS**
- **ITALIANO**
- **CATALÁN**
- **ESPAÑOL (para extranjeros)**
- **REPASO E.G.B.**

CLASES EN GRUPOS REDUCIDOS O PARTICULARES

PROFESORES NATIVOS Y CUALIFICADOS

NECESITAMOS PROFESOR DE ESPAÑOL

MANACOR

Avda. d'es Torrent, 44
Tel. 55 40 12

CALA MILLOR

C. Na Penyal, 9
Tel. 58 55 85

CALA RATJADA

C. Leonor Servera, s/n.
Tel. 56 33 97

RECORDANDO LA PESCA CON L'AMO

ANTONI PEJULI

Uno de los hombres más carismáticos de Cala Bona, es sin lugar a dudas Antoni Servera, un hombre con los rasgos característicos de la dureza que supone el trabajo de una vida dedicada a las faenas de la mar. Pero que en su interior guarda un tesoro grande, como es conocer el fondo del mar sin haberlo visto nunca.

L'amo Antoni ¿qué tiempo de vuestra vida habeis dedicado a la pesca?

En mi vida, sólo he hecho dos trabajos, el primero ha sido pescar y el segundo cuando tuve que hacer el servicio militar.

Explíquenos un poco como empezó a Pescar

Empezé a pescar sobre los 10 ó 11 años con mi padre, después nos juntamos mi hermano, Sebastián «Ratol» y en Joan «Recó» y pescábamos con una barca de «24 palmos», casi no cabíamos todos. Después pescamos en Joan Recó y yo durante bastantes años, hasta que Joan se jubiló.

Cuándo empezasteis a Pescar, ¿que navegabais a vela o a motor?

Yo siempre he pescado a motor, la vela era anterior, lo que durante el movimiento o mejor dicho durante la guerra no nos lo dejaban emplear e íbamos a remo.

¿Qué diferencia apreciáis en la forma de pescar de hoy con la que practicabais antes?

Bueno, la diferencia más grande radica en las redes ya que antes eran de hilo, cada día las tenías que secar y se rompían con mucha facilidad en cambio hoy con el naylon duran mucho y se arreglan con facilidad. También la electrónica, con las sondas, en las cuales ves el perfil del fondo hace que cualquier persona, pueda dedicarse a la pesca, cosa que antes sino eras un experto no te podías dedicar a la pesca.

L'amo Antoni ¿Qué vida llevais hoy en día?

Bueno, aquí en Cala Bona, esta es mi vida: me paso unas horas al día arreglando redes para mi hijo Jaime que se dedica a la pesca, después a



tomar un cortado con los amigos y a caminar para conservar la salud.

¿Cómo os encontrais de salud?

No es que esté demasiado bien, pero tampoco se trata de quejarse, ya que motivos siempre hay.

¿Esta Bahía, es aún criadero de pescado?

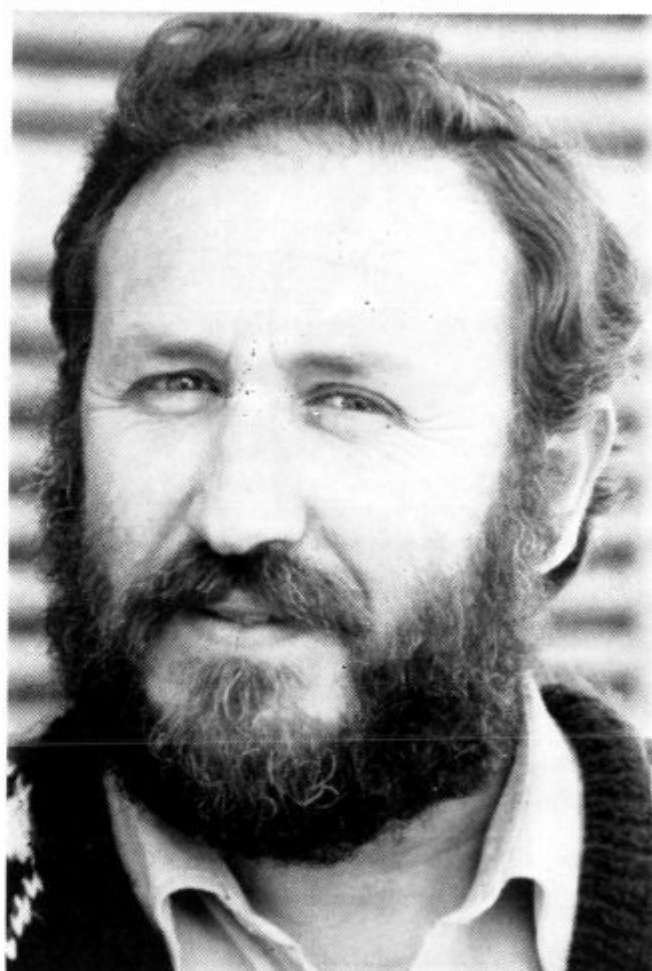
Si, que lo es ya que cada día se calan unas 300 redes y se coge bastante pescado y antes las redes, no se deja-

ban nunca para toda la noche como ahora, sino que se hacia la «prima» o «s'hauda».

Con l'amo Antoni podríamos estar hablando horas y horas, pero dejaremos un hueco para de esta manera tener el placer de hablar con él, y que nos cuente más cosas acerca de esta maravilla que es el mar.

Gracias l'amo Antoni.

VOTA



SON SERVERA

ESQUERRA UNIDA
L'ALTRE VALOR

iu
esquerra unida
de mallorca

RESUMEN DE LA TEMPORADA 90-91 DEL EQUIPO B CALA MILLOR

Una vez terminada la Liga 90-91 vamos a realizar un pequeño resumen de todo el Campeonato. El equipo de Cala Millor jugó su último partido de Liga en su propio campo frente al cuarto clasificado Cala d'Or. El resultado fue de empate a un goles, tanto marcados por Salvuri para los de casa y Jaime Mut por los visitantes.

La posición en la tabla clasificatoria ha sido la del



Nautilus sports

Avda. Cristóbal Colón, 57
Tel. 58 51 31
Cala Millor, Mallorca

Patrocina:

**REGULARIDAD C.D. BADIA CALA MILLOR
TERCERA DIVISION**

TROFEO REGULARIDAD

Julían y López..... 55 Puntos



Julían

OKEY SPORWEAR

Avda. Juan Servera Camps, 14
Edificio SAVOI - II
Tel. 58 55 12
Cala Millor, Mallorca

Patrocina:

**MÁXIMO GOLEADOR
C.D. BADIA DE CALA MILLOR**



MAXIMO GOLEADOR

Miguel Barceló 11 Goles

III DIVISIÓN

Quinto puesto, empatados con el equipo de Alaior. Se han obtenido un total de 44 puntos y 6 positivos. Los partidos disputados 38. Se han saldado con 16 victorias, 12 empates y 10 derrotas, los goles a favor han sido 53 y en contra 39. El mayor realizador ha sido MIGUEL BARCELÓ, con 11 dianas.

Pocos esperaban esta brillante campaña, puesto que la plantilla era muy corta y algún jugador de los llamados titulares, estaban lesionados al principio, caso de Riera, Marcelino... A esto había que unir las limitadas posibilidades económicas de que dispone el Club, por lo que pensar en fichajes era poco menos que un sueño.

Otra incógnita la suponía el entrenador Sr. ESTEVA

CALDENTÉY, al no contar con mucha experiencia en este cargo de entrenador, ninguno conocíamos sus posibilidades. Al final de esta Liga nuestra nota es la de SOBRESALIENTE.

Los jugadores han tenido un comportamiento ejemplar, se han antepuesto a las adversidades, y los que salían a jugar lo han dado todo. Ha habido una gran unión entre «Mister» y jugadores, consecuencia de ello (a pesar de estar casi solos durante toda la temporada) no dejaron de trabajar con toda su ilusión y se han codeado con los más fuertes de la categoría, incluso han estado a punto de conseguir la cuarta plaza, con lo que hubieran jugado la Liguilla de Ascenso.

Quizá el punto negro es el tema económico, aunque el Presidente Sr. JUAN, confía en solucionarlo, es decir que las cantidades que les deben a los jugadores les serán pagadas.

Por último desear a éstos muchachos que han atraído la atención de otros equipos, tengan la suerte necesaria para dar el salto e iniciar una brillante carrera profesional.



Cristalería San Lorenzo

Calle Mayor, 71 - Tel 56 92 11

07530 SAN LORENZO



COMERCIAL

ANTONIO QUILES VENTEO



- ★ Cámaras frigoríficas, vitrinas expositoras
- ★ El frío para alimentos de confianza
- ★ Aire acondicionado
- ★ Fabricadoras de hielo, enfriadores de botellas, arcones congeladores, cafeteras

- ★ Balanzas de precisión, cortadoras de carne, picadoras, embutidoras, etc.

- ★ Extracción de humos

★ MOBILIARIO DE HOSTELERIA

Taver - Instaclack

Son Corp, 7
Teléfono 58 59 98

Fax: 58 65 30
CALA MILLOR (Mallorca)

FINAL DE TEMPORADA DEL C.D. CARDASSAR



En resumen a la campaña 90-91 realizada por el equipo de San Lorenzo, se puede catalogar como floja, cuando se planteó la recientemente terminada Temporada, nadie esperaba pasar tantos apuros ni luchar tan sólo por eludir el descenso. Pero una vez más, el fútbol es imprevisible, y apesar de reforzar el equipo con buenos jugadores, no han salido las cosas como se planearon. Es cierto que las lesiones en hombres, y sobre todo en momentos básicos, han sido determinantes, caso de Julio Franco, el Portero, inactivo casi toda la campaña por su grave lesión, Carrió con el que no se ha podido contar durante los últimos encuentros, etc.

Se ha ocupado la Quince posición en la tabla, con un total de 32 puntos y 6 negativos, a tan sólo un punto del descenso, quizás de no haber empatado en la última jornada en Sa Pobla, no se hubiera podido eludir el

descenso. Los 38 partidos disputados, han supuesto para el equipo 8 victorias, 16 empates y 14 derrotas. En el apartado de goles se han marcado 39 y se han encajado 46. El máximo goleador en sus filas, ha sido el jugador MOREY.

El trabajo de Jaime Bauzá, su entrenador, ha sido árduo, y los jugadores, yo diría los bravos jugadores de que dispone este Club, se han batido como jabatos a lo largo y ancho del Campeonato.

Deseamos mejor suerte para la próxima temporada, pues la afición del Cardassar no merece pasar tantos apuros, pues no olvidemos que asisten al campo de forma negativa. Estas dos temporadas tienen que servir de experiencia para conseguir mayores metas y corregir los errores cometidos.

A pesar de todo, FELICIDADES por mantener la Categoría.

HIPER COLON

AVDA. CRISTOBAL COLON, 38
TEL. 58 51 22
C. JUAN SERVERA CAMPS
CALA MILLOR - MALLORCA

PARKING PROPIO

**PATROCINA
MAXIMO GOLEADOR C.D. CARDASSAR**



Morey..... 10

PARTIDO AMISTOSO DE LOS BENJAMINES DE SON SERVERA

El pasado sábado día 18 los benjamines de Son Servera disputaron un partido amistoso en Artà con el siguiente resultado ARTA, 2 - SON SERVERA, 5.

Alineación: Juan, Ripoll, Corema, Victor, Alex, Matias, Melis, David, Roberto, Sevi, Moris.

Sustituciones: Barral por Ripoll, Andreu por Moris

Goles: 1-1 David, 1-2 Andreu, 2-3 Alex, 2-4 Roberto, 2-5 Sevi.

Comentario: Los benjamines de

Son Servera han hecho un cambio muy grande en lo que se refiere a resultados y en la manera de desenvolverse en el terreno de juego y casi todo ello llevado a cabo gracias a los dos entrenadores, que con un pundonor envidiable han sabido llevar a los chavales de una manera maravillosa y desde estas páginas todos los padres queremos dar las gracias a Juan «pistola» y Sebastián. Gracias.

El partido disputado en Artà, en la primera parte fue muy igualada y con

el resultado de 2-2 se llegó al descanso. En cambio en la reanudación el Son Servera tuvo el dominio del esférico, prueba de ello es el resultado final 2-5.

Resumiendo, esperamos y deseamos que la temporada que viene cosechen lo que este año han sembrado, ya que la preparación que llevan encima es muy buena.

Suerte Chavales



ABIERTO TODO EL AÑO
RESTAURANTE - BAR
Avda. LAS PALMERAS
LOPEZ Y RUIZ



ESPECIALIDADES EN PAELLA
CORDERO CASA
Y PESCADO FRESCO POR ENCARGO

Avd. Las Palmeras - Tel. 81 12 48
(Frente Gigante)

Sa Coma



Pescadería OLIVER
GARANTIA

Servicio y precios especiales
para Hoteles, Restaurantes
y Cafeterías

Pescados y Mariscos
(Frescos y Congelados)

C/. Ca S'Hèreu, 3

CALA
MILLOR

ABIERTO TODO EL
AÑO

Tel. 58 54 67

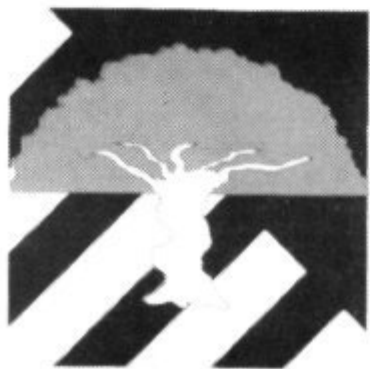


VOTA



GABRIEL PONS
Candidato a la Alcaldía

***En defensa
del nostre poble***



UIM
**UNIÓ INDEPENDENT
DE SON SERVERA**

TORNEOS DE TENIS EN C'AN SIMÓ

24 AL 29 JUNIO 1991

ORGANIZADO POR EL CLUB DE TENIS
CAN SIMO

Por delegación de la
REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE TENIS

Los Torneos que se van a organizar y jugar durante los meses de verano en las Pistas del Club de Tenis Ca'n Simó, son los siguientes:

-Mes de Junio; días 1 y 2
TROFEO CONSELL INSULAR POR EQUIPOS, Alevines Infantiles y Cadetes.

Días del 10 al 24, TORNEO SAN JUAN, Patrocinado por el Ayuntamiento de Son Servera.

Días del 24 al 29 CAMPEONATO DE ESPAÑA DE VETERANOS.

-Mes de Julio. III Circuito Islas Baleares.

Campeonato Baleares de Cadetes.

Este Club está formado por las siguientes personas: Presidente; Sr. Fuster, Vicepresidente; Sr. Juan Sierra, Vocal; Sr. Diego Marín, Vocal; Sr. Francisco Aguiló, Secretario; Sr. Jaime Pasant, Técnicos; Jimmy y Simón Rodríguez.

Los equipos con los que

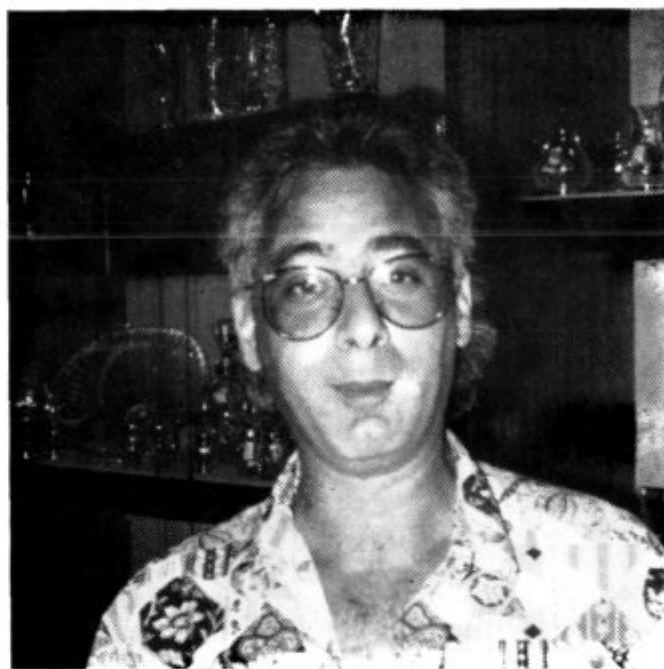
cuenta son: Alevines, Infantiles, Cadetes, Absolutos, Veteranos-as, y Veteranos Juniors.

En el Torneo que tendrá lugar entre los días 24 y 29 de Junio, XVI CAMPEONATO DE ESPAÑA AMATEUR DE TENIS, tienen prevista su participación algunos de los mejores jugadores que hemos tenido en España, casos de Hernández (Confirmado), Jimeno, Santana, Gisbert, Orantes y Arilla (Confirmado).

Este Torneo estará Patrocinado por las siguientes entidades: ASOCIACIÓN HOTELERA, IBASUR, AYUNTAMIENTO DE SON SERVERA y AYUNTAMIENTO DE SAN LORENZO.

El presupuesto para este Torneo es de dos millones de pesetas, según nos ha confirmado su Presidente ya ha sido cubierto.

ROSA M^a ANDRES, actual campeona de Baleares



Infantil en el Torneo «SPORT GOFFI», fue preseleccionada con la selección Española, quedando entre las cuatro primeras en Valencia, donde hubo catorce participantes, en estos momentos se encuentra a la espera de la llamada del seleccionador español.

En Junio marchará a Las Palmas a participar en un Torneo junto a Maribel Marín, Subcampeona Alevín en el Torneo «SPORT GOFFI», su hermano Juan Diego Marín obtuvo el Subcampeonato en la Categoría Infantil en dicho Torneo.

VOTA **Convergència Balear**



**CONVERGÈNCIA
BALEAR**

**LA FORÇA DE SA NOSTRA TERRA
LA FORÇA DE SA NOSTRA EXPERIÈNCIA**



Tomeu Pont, un home de seny

**AQUELLS QUE HAN VISCUT ELS PROBLEMES,
CONEIXEN MILLOR LES SOLUCIONS**



IGNASI UMBERT,

Candidat a President de Turisme

NUESTROS POLÍTICOS Y EL DEPORTE

Vamos a conocer un poco en que medida han hecho y hacen deporte nuestros candidatos a la Alcaldía, para ello hemos formulado un par de sencillas preguntas.

1.-¿Qué deporte han practicado en su época juvenil?

2.-Actualmente ¿Qué deporte practican?

Las contestaciones han sido las siguientes:

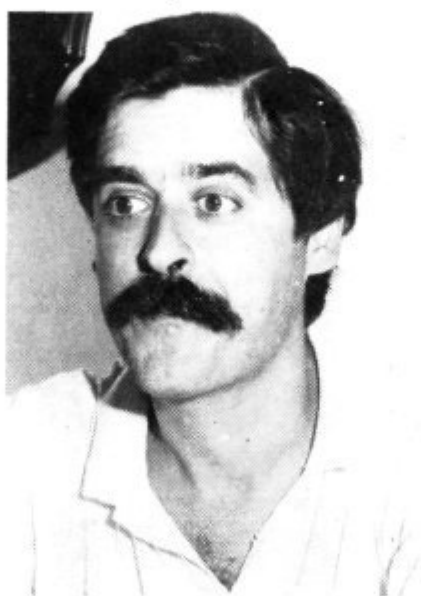


D. FRANCISCO BARRACHINA
(Candidato PP)

En mi juventud practiqué el fútbol durante 22 años.

Actualmente debido a la falta de tiempo y a una grave lesión en una de mis rodillas no puedo hacer casi nada.

Me gusta mucho el deporte y creo que es necesaria su práctica.



DR. D. EDUARDO SERVERA
(Candidato PSOE)

He practicado vela, tenis, golf (en esta modalidad fue un jugador aventajado incluso consiguió algunos títulos).

Hoy debido al poco tiempo de que dispongo, suelo ir a nadar y esto no se si considerarlo como deporte, me gusta subir montaña.

D. ANTONIO VIVES
(Candidato CDS)

En mi juventud practiqué el fútbol, jugando en varios equipos incluido el Serverense.

Hasta hace poco tiempo la natación y en estos momentos casi nada.



D. JUAN ROJO (Candidato I.U.)

Como casi todos los de mi época practiqué el fútbol, aunque reconozco que no era muy bueno.

Respecto a la segunda pregunta la natación cuando el tiempo me lo permite, y largos paseos es mi única actividad deportiva. (Nosotros añadimos que es un gran jugador de ajedrez).

DR. D. GABRIEL PONS
(Candidato U.I.M.)

El esquí fue mi deporte favorito, siempre que tenía ocasión me iba a alguna estación invernal a practicarlo.

La pesca es sin duda alguna lo que ocupa mis pocos ratos libres, yo aconsejaría la práctica de la pesca para combatir el stress, ya que en la soledad del mar te olvidas de todos los problemas.



**COMPACT - DISC
DISCOS
CASSETTES**

**CADA SEMANA
ULTIMAS NOVEDADES**

Calle Playa, 6 - Tel. 58 52 19 - CALA MILLOR



Fontanería
Calefacción
B. Sumergidas
Muebles Cocina



SUMINISTROS

MURILLO, S.L.

Suministros de:
Hostelería
Bares - Rest.
Electrodomésticos
Artículos Regalo

*Exposición y venta:
Calle Juana Roca, 39*

*Tel. 56 73 21
SON SERVERA*

D. PEDRO OBRADOR
(Candidato C.B.)

Fútbol, baloncesto y correr ocuparon mi actividad deportiva en mi juventud.

Bicicleta y caminar es el deporte que hago actualmente.

Como vemos nuestros políticos son aficionados a las prácticas deportivas, sin lugar a duda esto nos hace pensar que sea cual sea el elegido para ocupar la alcaldía de Son Servera, tendrá muy presente las necesidades deportivas.

Cafetería - Restaurante

Fortuna

**ESPECIALIDAD EN TAPAS,
APERITIVOS Y COMIDAS**

ABIERTO TODO EL DIA

*Cl. Fetget, 11 - Tel. 58 69 04
CALA MILLOR*

Cala Millor

ALQUILER PISOS

**Céntricos, nuevos, bien
amueblados, dos
habitaciones apto para 6
personas. Gran terraza
(40.000 pts. mensuales)**

Tel. 58 65 19

**Jornada 16
OLIMAR, 4
CAN SIMO, 2**

Después de la victoria del Plantas Adrover sobre Ses Delicies el día anterior, el Can Simó se veía necesitado de los puntos en litigio de este partido, para seguir su marcha triunfal hacia el título liguero.

Jugaron por el Can Simó: Maño, Paciencia, Voreta, Rufino, Poll, Raimundo, Català, Llull, José Luís, Lliro, Trobi.

Cambios: Salieron Bua, Rayo, Pep Forasté, Lolo, Juan Domenge y Biel

Pamboli por Paciencia, Voreta, Rufino, Raimundo, José Luís y Trobi.

GOLES: 1-0, 2-0, 3-0, 3-1 Lliro, 3-2 José Luís, 4-2

ARBITRO: Sr. Julve, simplemente un auténtico desastre, influyó enormemente en el resultado final. Empezó su recital debiendo expulsar en la primera parte a un jugador local por una durísima entrada a Lliro seguida de otra más fuerte cinco minutos después, tan sólo vió la tarjeta amarilla. Siguió sus despropósitos concediendo el tercer gol local precedido de una mano de un defensa del Olimar seguido de un fuera de juego que vió toda la tribuna menos

él.

Faltando unos minutos para terminar el partido Juan Domenge fue derribado en el area pequeña por un defensa local, el claro penalty tampoco fue sancionado, pero si sancionaría en la siguiente jugada uno en el area del Can Simó del cual tenemos nuestras dudas. Es decir, esto es tan sólo un resumen del «arrós brut» que le hicieron a los jugadores del Can Simó en Manacor.

Esperemos que no decaiga la moral de los de Cala Millor, quedan dos partidos por jugar y depende de ellos el ser campeón, o ¿depende de otros señores?.

RAZAS AUTÓCTONAS



Este hermoso ejemplar que vemos en la fotografía, pertenece a la raza MASTÍN ESPAÑOL, vean su impresionante tamaño, a pesar de que sólo cuenta con 13 meses de vida. Su peso aproximado es de 90 kilos. Su dueño es Jesús Gutiérrez, que está a la espera de viajar a por una hembra de esta raza para su crianza.

Estos animales tienen un tatuaje en alguna zona de su cuerpo, que les acredita su raza.

DEPORTES

UN SEGUNDO Y CUATRO TERCEROS PARA EL «JUDO RENSHINKAN» EN EL TROFEO FONER

EL pasado día 4 se celebró la IV edición del «Trofeo Foner» homologado este como Cto de Baleares Sub 17 y Sub 15. Dicho trofeo está patrocinado por estampados foner y dirigido por el compañero Juan Amen-gual

Todo un record en inscripciones, alrededor de unas 100 fueron las registradas, todas ellas pertenecientes a todos los clubs de las Baleares. El club del levante mallorquín Renshinkan presentó a Magdalena Massot,

Mar de Arriba, M^a Francisca Artigues, J.J. Nicolau, Antonio Arto, Jaime Mora, Guillermo Riera, Fco Riera, Lufs Antón, todos ellos en edad sub 17 y a Sonia Andujar en sub 15 pero al resultar ser esta la única en su peso no pudo disputar el campeonato.

Finalizado el trofeo los que subieron al podium fueron los siguientes: Medalla de plata: Mar de Arriba. Medalla de bronce: Lufs Antón, Guillermo Riera, Francisco Riera y M^a Artigues.

EXAMEN DE COMPETICION PARA ASPIRANTES A CINTOS NEGROS

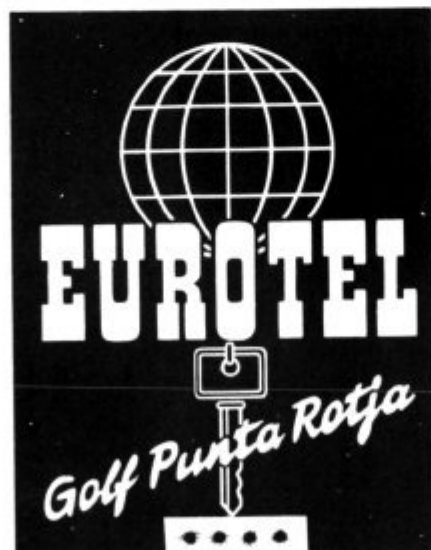
Después de haberse suspendido por muchos años, por fin el pasado sábado 27 de abril, lo que nos parecía un imposible pudo llevarse a cabo. Alrededor de unos 6 ó 7 años de inexistencia por falta de inscripciones, este año se celebró el pase de cintos negros de 1^a y 2^a dan, el examen de 2^a dan nuevamente se suspendió al no reunir el cupo necesario de aspirantes, no obstante no fue así el de 1^a dan ya que reunió un total d 35 participantes y por primera vez en la historia del judo Balear pudo celebrarse un pase femenino, los participantes de nuestro club fueron los siguientes: Cati Sureda, Magdalena Massot, Eva Andujar, Manolo Moreno, Pablo

Jiménez, Daniel Valls, Mendoza, Jaime Servera, Antonio Arto, Miguel Sancho y Juan Servera, algunos desarrollaron unos buenos combates, otros no realizaron el judo al cual estamos acostumbrados ver, pero esto son cosas que pasan a lo largo de nuestra carrera deportiva, y hay que aceptarlo como tal e intentar superarnos día a día, pero a pesar de todo casi todos inauguraron su carnet de examen. Ahora hay que entrenar nuevamente para un futuro pase, y procurar entre todos los clubs de nuestras islas el hacer posible, no uno sino tres o cuatro exámenes al año.

Vidal

A partir del 27 de Abril

AMPLIAMOS
NUESTRA
OFERTA
EN:



BODAS
COMUNIONES
BANQUETES

SALON CLIMATIZADO
CON CAPACIDAD PARA
300 PERSONAS,
RODEADO DE
JARDINES TROPICALES

*Amplia oferta en
MENUS o BUFFETS
Consúltenos sin
compromiso*

07559 Costa de los Pinos
(Son Servera). Tel. 56 76 00

EVOcando TRADICIONES

AUTÉNTICO PAN A LA BRASA. TRADICIÓN PERENNE



Jordi Bauzá y su hijo Lorenzo



Jordi Bauzá

A través del tiempo, las tradiciones mueren o viven. Los colores de la vida permanecen a través del fuego ardiente que poco a poco va haciéndose cenizas, pero su calor permanece y hace posible lo imposible... lo que antes era crudo, a través del calor se cuece y por la sabiduría del que sabe manejar la temperatura, se consigue el punto idóneo de un buen pan, un exquisito asado o un «chamuscado churro»... CALA MILLOR 7 intenta contar RESPECTANDO INTEGRALMENTE A TODOS LOS DEMÁS PANADEROS QUE HAY EN LA VILLA Y QUE TIENEN IGUAL O MÁS IMPORTANCIA QUE JORDI BAUZÁ, contar la pequeña historia de cocer un pan en un horno de leña, contar más cosas... y para ello, hemos elegido al azar a Jordi Bauzá, un hombre bueno entre los muchos hombres buenos que tiene el pueblo de Son Servera, el cual hace de su trabajo cotidiano un esfuerzo traducido en ARTESANÍA DEL PAN Y DE LA ENSAÏMADA... junto a él, su hijo Lorenzo aprende golpe a golpe, la historia de toda una tradición manual.

Al margen de ello, incluimos dos



Tia Caleta, Caty y Madò Maria Monja

fotos recientes donde una familia por todos nosotros conocida, ha empleado la fiesta de un domingo para que los más mayores, pudieran transmitir a los

jóvenes que es, significa y representa, la tradición manual y auténtica de amasar pan y ensaïmadas... Tià Caleta, su hijo su esposa, que tan valientemente



El horno de C'an Calet

se supieron reponer de un accidente de coche, junto a Caty Monjo, especialista en saborear la vida y en peluquería... junto a su abuela, Madò Maria «Monja»... no inducen a revivir todo un mundo pasado que renace marcando

los pasos de las tradiciones.

Hornos de leña y piedra mallorquina. Hornos en fincas rústicas, donde las «Madonas» organizaban una hornada semanal y los crios alrededor de la at-

mósfera bucólica, picaban el primer pan recién salido del horno que duraba siete días y siete noches y que si de la hornada sobraba, la Madona de la finca, con un cuchillo bien afilado, cortaba rodaja tras fina rodaja como hojas de papel, lo que después servirían para guisar el espléndido plato de sopas mallorquinas...

Hornos de piedra que perduran por los años de los años... CALA MILLOR 7 intenta contar de una manera muy sencilla, como se hacía el pan nuestro de cada día, las tradiciones de un modo inicial, porque para profundizar, se requiere tiempo, aunque espero que este reportaje sirva para dar inicio a una historia por capítulos donde cada panadería del pueblo y cada horno de leña de casas del campo, tengan cabida en contar su propia historia. Evidentemente el pueblo de Son Servera es digno de todo comentario sea de la tradición que fuere. Dejar al margen persona, Asociación o Entidad alguna, sería un suicidio. La identificación con la comunidad y las distintas familias es contundente y CARINOSA.



Abierto de 11'20 a 3'30 h. y de 18'30 a 12'00 h.

**Nueva dirección:
LORENZO Y FÉLIX**



PRECIOS ECONÓMICOS

**Disponemos de Buffet
para Bautizos y Comuniones**



Este es el estado actual del Polideportivo de Son Servera



SUPERMERCADOS

HIPER COLON

PARKING PROPIO

**AVDA. CRISTOBAL COLON, 38 - TEL. 58 51 22
C/ JUAN SERVERA CAMPS - CALA MILLOR - MALLORCA**

**VIAJES Y
VACACIONES,
ESPECIAL
BALEARES
AGROTURISMO Y
TURISMO RURAL**

La Revista nacional de importantísima tirada **Viajes y Vacaciones**, que se edita mensualmente y está totalmente relacionada en turismo; ha dedicado exclusivamente un número especial **Baleares**, las oficinas de esta revista están en Madrid y el Director es Don José María Iñigo y el Sub-Director, Don Antonio Aradillas que han logrado una perfecta maquetación, y donde la fotografía en color exquisita y nítida combina perfectamente con los datos periodísticos.

La portada es una foto de la finca de Ca S'Hereu en Son Servera, le sigue un artículo de Don Ventura Rubí miembro de Euroagritur, la Convención Europea de Agroturismo hace una clarificación de conceptos, muy importante.

El Agroturismo y el Turismo Rural, tienen ya carta de ciudadanía en todos y cada uno de los países de la Comunidad Europea, se analizan los problemas y un artículo del Conseller de Agricultura de la CAIB, titulado «Una oferta específica y diferenciada», anuncia la puesta en marcha de un turismo diferente y diferenciado.

Una oferta de 18 fincas que son casas en plena naturaleza, con fotos y datos de cada una de ellas ofrecen al lector de todo el país la oferta de unas Baleares inéditas.

La Revista mensual de Turismo «Viajes y Vacaciones» ha conseguido también, con la edición de este número dedicado a Baleares, una promoción importantísima en todo el ámbito nacional.

**"AL FIN EN
SA COMA"**

Lo que usted esperaba

INFORMESE EN:

COBACSA

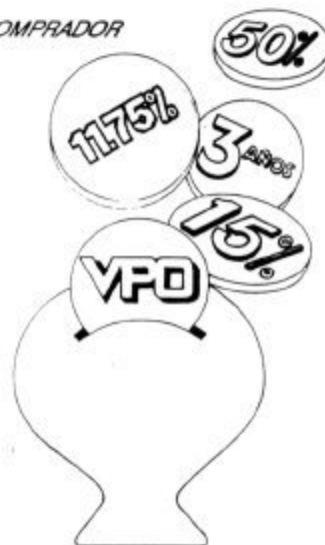
Avda. Juan Servera Camps, 41 CALA MILLOR

Teléfono: 585830



**ESTAS SON ALGUNAS
DE LAS MULTIPLES VENTAJAS
DE LAS "VIVIENDAS
DE PROTECCION OFICIAL"**

- GRANDES FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS
- PRECIO DE VENTA FIJADO POR EL MINISTERIO
- CANTIDADES ANTICIPADAS AVALADAS POR CREDITO Y CAUCION
- LIMITACION DE LOS INTERESES HIPOTECARIOS AL 11,75% Y 12% ANUAL
- CONTROL DE CALIDADES POR EL MOPU
- CONTROL DE CONTRATO DE COMPRA
- OBLIGATORIEDAD DE NO REPERCUTIR AL COMPRADOR LA PARTICIPACION EN GASTOS DE:
LA DECLARACION DE LA OBRA NUEVA,
LA DIVISION HORIZONTAL
Y LA CONSTITUCION DE LA HIPOTECA.
- DEDUCCION DEL 15% ANUAL DE LA COMPRA EN LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS DEL COMPRADOR
- REDUCCION DE LA CONTRIBUCION URBANA EN UN 50% DURANTE 3 AÑOS
- EXENCION DE IMPUESTOS EN LAS CANTIDADES APLAZADAS DE HIPOTECA Y APLAZADO A LA INMOBILIARIA.



RESTAURANT

Torrador Típic

Mendia Vell

Comedores privados para sus celebraciones en MENDIA VELL para su próxima

reunión de negocios, comida de empresa, celebración social o aniversarios, MENDIA VELL

le ofrece una de las más antiguas Possessions de Mallorca. Entre Manacor y Porto Cristo.

Divendres i dissabtes
MÚSICA EN DIRECTE

Possessió Mendia Vell

Ctra. Manacor - Porto Cristo

Teléfono 82 07 50 - 82 07 51 - 84 38 35

**OBERT CADA DIA
ELS MIGDIES I VESPRES**



JEROGLIFICOS

Núm. 55.570



No quiero que se disguste, porque...

Núm. 55.571

COBRE

¿Conseguiste guardarlo todo?

Núm. 55.572

1000**H O**

Salvat apuesta por el siete, y...

En la tienda Hnos. Cañada el próximo día 2 de Junio a las 18'00 horas se efectuará el sorteo correspondiente al mes de Mayo, hasta esta fecha podéis seguir enviando las soluciones. ¡¡Os esperamos!!

Adivine el personaje de este desordenado puzzle

**SOLUCIONES DE LOS PASATIEMPOS**

La solución al personaje del núm. anterior es:



JEROGLIFICOS
NUM. 55.570
(SU) (F — R — ósil) (L) (ora).
...sufro si llora.
NUM. 55.571
(Cu) (Po — A — lica).
Cupo, Alicia.
NUM. 55.572
(M) (oretpo — R — eloc) (HO).
...Moret por el ocho.

★

Z-1350

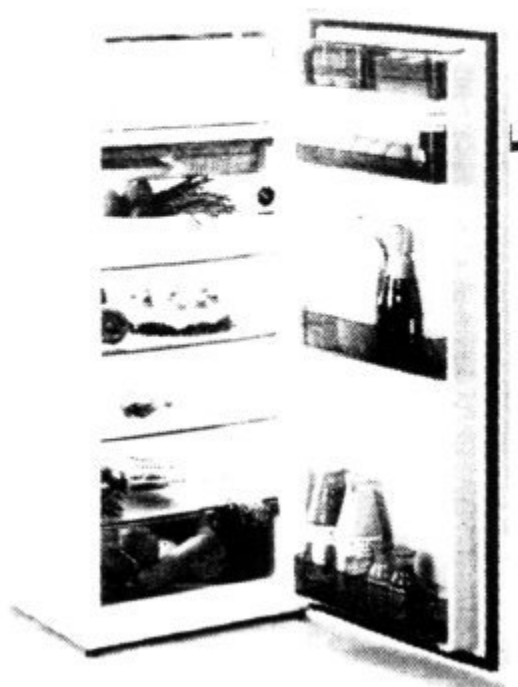
Capacidad frigorífico: 280 l
Dimensiones (alto×ancho×profundo)
1410×525×635 mm
Dotación: Cubitera, portahuevos



48.900 PTAS

Z-1250

Capacidad frigorífico: 205 l
Dimensiones (alto×ancho×profundo)
1240×525×545 mm
Dotación: Cubitera, portahuevos



39.900 PTAS

ZANUSSI

EL TIEMPO NOS DA LA RAZON.

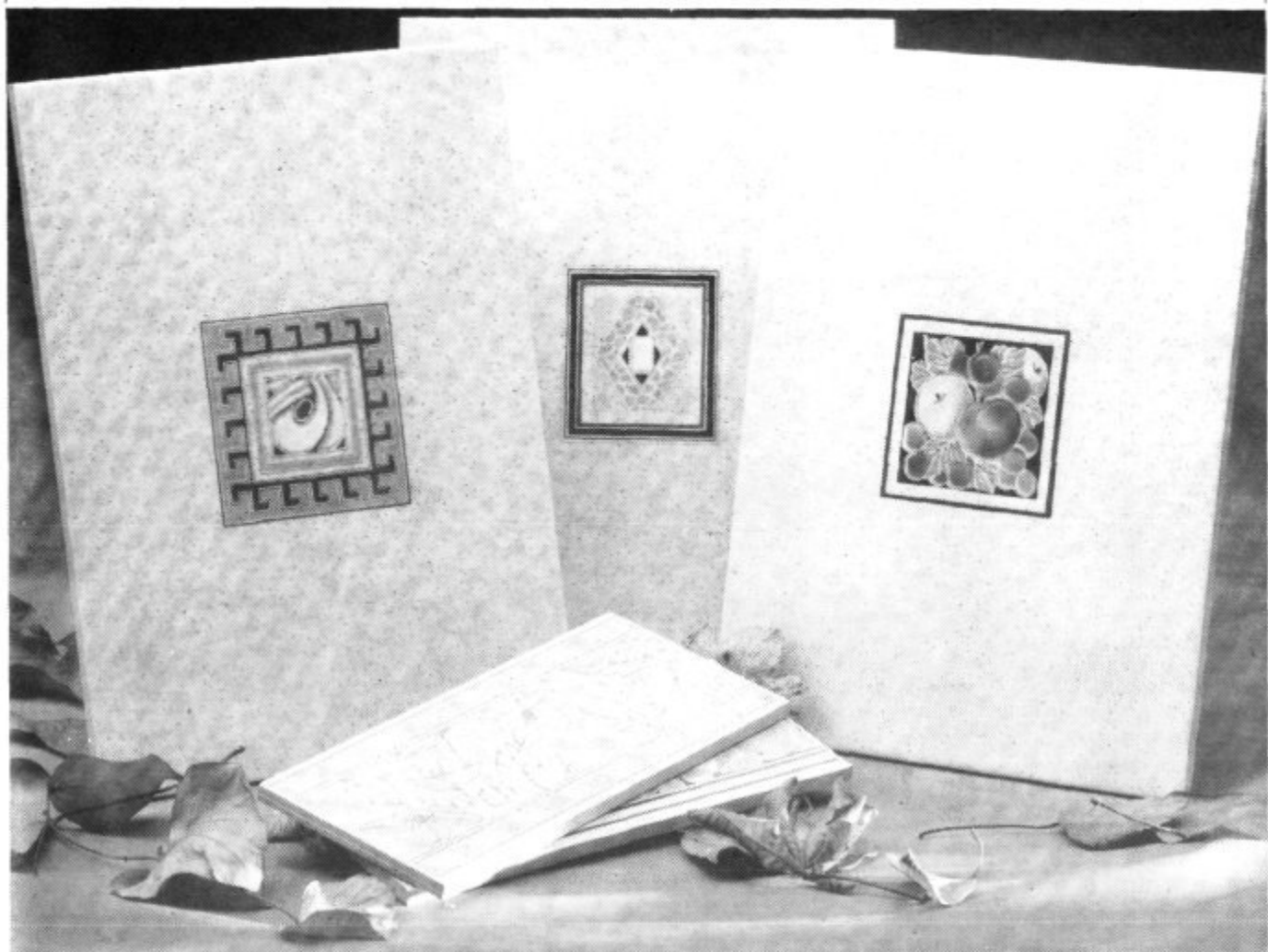


INSTALACIONES
SUMINISTROS
Y SERVICIOS

Anos Cañada S.A.

Urb. Los Almendros, 8 - Tel. 58 55 48 CALA MILLOR
¡ATENCIÓN! ANTENA PARABOLICA DE 80cm. 60 CANALES STEREO

104.900 Pts. MONTAGE INCLUIDO



Roca

LO ENCONTRARÁ EN:



JERONIMO VIVES E HIJOS S.A.
MATERIALES DE CONSTRUCCION

Oficinas, Almacén, Exposición y venta
Plaza General Godeo, 2
Tels. 56 71 95 - 56 81 43 - Fax 56 80 62
07550 Son Servera - Mallorca

Exposición y Venta
Avda. Juan Servera Camps, 33
Tel. 58 63 69
07560 Cala Millor - Mallorca